

gorenje

HU

HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ BEÉPÍTHETŐ SÜTŐ



Köszönjük Önnek a bizalmat és a készülék megvásárlását.

Ez a részletes használati útmutató megkönnyíti a termék használatát. Az útmutató segítségével a lehető leggyorsabban ismerheti meg új készülékét.

Győződjön meg arról, hogy sértetlen állapotban kapta meg a készüléket. Ha szállítás közben keletkezett sérülést észlel, vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel, akitől a terméket megvásárolta, vagy a területi raktárral, ahonnan azt kiszállították. Ezek telefonszámát megtalálja a számlán vagy a szállítólevélen.

A beépítési és bekötési útmutató külön van mellékelve.

A készülék használati, beépítési és bekötési útmutatója megtalálható honlapunkon is.

<http://www.gorenje.com>

A dokumentumban a következő jelöléseket alkalmazzuk:



INFORMÁCIÓ!

Információ, tanács, tipp vagy javaslat



FIGYELMEZTETÉS!

Figyelmeztetés – általános veszély



Fontos, hogy figyelmesen olvassa el az útmutatót.

Tartalomjegyzék

| | |
|---|-----------|
| Biztonsági figyelmeztetések | 5 |
| A sütő biztonságos és megfelelő használata a pirolitikus tisztítás közben. | 6 |
| További fontos biztonsági figyelmeztetések | 7 |
| A készülék leírása | 9 |
| Adattábla - adatok a készülékről | 9 |
| Vezérlő egység | 10 |
| A készülék felszereltsége | 11 |
| Jelfények | 11 |
| Sínek | 11 |
| Ajtózár | 12 |
| Hűtőventilátor | 12 |
| A sütő tartozékai és kiegészítői | 12 |
| A készülék első alkalommal történő használata előtt | 14 |
| Első bekapcsolás | 14 |
| A vízkeménység tesztelése | 15 |
| A beállítások kiválasztása | 16 |
| PROFESSZIONÁLIS ÜZEMMÓD (pro bake) | 16 |
| AUTOMATIKUS ÜZEMMÓD (auto bake) | 24 |
| TOVÁBBI FUNKCIÓK KIVÁLASZTÁSA (extra bake) | 27 |
| Gyerekzár | 28 |
| A sütés folyamatának megkezdése | 29 |
| A működés vége és a sütő kikapcsolása | 30 |
| Az általános beállítások kiválasztása | 31 |
| Internetkapcsolat (Wi-Fi) | 34 |
| A készülék összekapcsolása mobil eszközzel | 34 |
| A Wi-Fi modul beállításai | 34 |
| Általános tanácsok a sütéshez | 37 |
| Sütési táblázat | 38 |
| Sütés hússzondával | 42 |
| Javasolt sütési fokozatok a különböző fajta húskhoz | 44 |
| Karbantartás és tisztítás | 45 |
| Automatikus sütőtisztítás - pirolízis | 46 |
| A sütő tisztítása az Aqua clean programmal | 48 |
| A párologtató edény tisztítása | 49 |
| A gőzrendszer tisztítása | 50 |
| A huzal- és fix kihúzható sínek eltávolítása | 50 |
| Az ajtó és az ajtóüveg levétele és visszahelyezése | 51 |
| Izzócsere | 52 |
| Hibák és működési zavarok táblázata | 53 |
| Speciális figyelmeztetések és hibaüzenetek | 53 |

| | |
|--|-----------|
| Ártalmatlanítás | 54 |
| Megfelelőségi információk | 54 |
| Ételteszt | 55 |

Biztonsági figyelmeztetések

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK - OLVASSA ÁT FIGYELMESEN AZ ÚTMUTATÓT ÉS ŐRIZZE MEG, MERT KÉSŐBB IS SZÜKSÉGE LEHET RÁ.

A készüléket olyan rögzített huzalozáshoz kell csatlakoztatni, amelybe megszakító is be van építve. A rögzített huzalozás meg kell hogy feleljen a kábelezési szabályoknak.

A leválasztásra szolgáló eszközöket az érvényes huzalozási előírásoknak megfelelően kell a fix vezetékrendszerben elhelyezni.

A készüléket nem szabad dekor ajtó mögé elhelyezni, a túlhevülés elkerülése érdekében.

Ha a csatlakozó kábel sérült, azt kizárólag a gyártó, annak márkaszervize vagy más megfelelően képzett személy cserélheti ki a veszélyek elkerülése érdekében (csak a csatlakozó kábellel forgalmazott készülékekre vonatkozik).

A nyolc éves, vagy annál idősebb gyerekek, valamint a csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezők, illetve a megfelelő tudással és tapasztalattal nem rendelkező személyek kizárólag akkor használhatják a készüléket, ha felügyeletük biztosított vagy ha megfelelő útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatáról és megértették az ezzel járó veszélyeket. A gyerekek nem szabad, hogy játsszanak a készülékkel és nem végezhetnek rajta tisztítási vagy karbantartási feladatokat felügyelet nélkül.

FIGYELMEZTETÉS: A hozzáférhető részek használat közben felforrósodhatnak. Tartsa távol a kisgyerekektől.

FIGYELEM: A készülék és egyes hozzáférhető részei működés közben erősen felmelegednek. Ügyeljen rá, hogy ne érintse meg a melegítő elemeket. A nyolc évesnél fiatalabb gyerekek legyenek állandóan felügyelet alatt.

A készüléket nem szabad külső időzítővel vagy külön távirányítóval vezérelni.

Kizárólag olyan hússzondát használjon, ami ehhez a sütőhöz javasolt.

A sütőajtó-üveg, valamint a tűzhely fedelén található üveg tisztítására ne használjon erős tisztítószeret vagy éles fém kaparót, mert ezek megsérthetik a felületet, amittől az üveg elrepedhet.

Az áramütés veszélye miatt a készüléke ne tisztítsa gőztisztítóval vagy nagy nyomású tisztítóval.

FIGYELMEZTETÉS: Az izzó cseréje előtt győződjön meg róla, hogy a készülék áramtalanításra került-e – az áramütés veszélyének elkerülése érdekében.

A sütő aljára soha ne öntsön vizet. A hőmérséklet-különbség miatt a zománc megsérülhet.

A sütő biztonságos és megfelelő használata a pirolitikus tisztítás közben.

A pirolitikus tisztítás megkezdése előtt a készüléket megfelelően elő kell készíteni (lásd A sütő automatikus tisztítása - pirolízis fejezetet).

A tisztítási folyamat megkezdése előtt távolítsa el a sütőtérből az esetlegesen kifolyt folyadék maradványait és minden mozgó részt.

Az automatikus tisztítás folyamata közben a sütő erősen felmelegszik és a külső felülete is nagyon forró lesz. Égésveszély! A gyerekeket tartsa távol a sütőtől.

További fontos biztonsági figyelmeztetések

A készülék háztartásban való használatra készült. Ne használja semmilyen más célra, például helyiség melegítésére, háziállato vagy más állatok, papír, ruhaneműk, fűszerek, stb. szárítására, mivel ez sérüléssel vagy tűzveszéllyel járhat.

A készüléket olyan rögzített huzalozáshoz kell csatlakoztatni, amelybe megszakító is be van építve. A rögzített huzalozás meg kell hogy feleljen a kábelezési szabályoknak.

Javasoljuk, hogy a készülék mozgatását és beépítését legalább két ember végezze (a készülék súlya miatt).

A készüléket ne emelje fel úgy, hogy nem tartja az ajtó fogantyúját.

Az ajtó zsanérjai a túlzott megterheléstől megsérülhetnek. Ne álljon és ne üljön a sütő nyitott ajtajára és ne támaszkodjon rá. Ugyanígy ne helyezzen nehéz tárgyakat a sütő ajtajára.

Ha más, a közelben lévő készülékek csatlakozó kábele beszorul a sütő ajtajába, megsérülhet, ami rövidzárlatot okozhat. Ezért ügyeljen rá, hogy a többi készülék csatlakozó kábele a sütőtől biztonságos távolságra legyen.

Ügyeljen rá, hogy a szellőzőnyílások soha ne legyenek letakarva vagy eltömődve.

A sütőt ne bélelje ki alufóliával és a sütő aljára ne tegyen tepsit vagy más edényt. A fent említett csökkenti a levegő keringését a sütőben, korlátozza és lassítja a sütést, valamint tönkre teszi a zománcot.

Sütés közben nem javasolt a sütő ajtaját nyitogatni, mert ez növeli az energia-felhasználást és a kondenzvíz-képződést.

A sütés végén és a sütés közben legyen elővigyázatos a sütőajtó kinyitásakor, hogy meg ne égesse magát.

A vízkőképződés megelőzése érdekében a sütés, illetve a sütő használatának végeztével hagyja nyitva a sütő ajtaját, hogy a sütőtér szobahőmérsékletűre hűlhessen.

A sütőt akkor tisztítsa, ha már teljesen lehűlt.

A különböző készülékek, illetve ugyanazon sorozatba tartozó elemek közötti színárnyalatbeli különbségeket több tényező okozhatja, például a különböző szög, amelyből nézi ezeket, eltérő színű háttér, az anyagok és a helyiség megvilágítása.

Ha a készülék megsérült, ne használja. Áramtalanítsa és hívja fel a márkaszervizet.

A sütő biztonságosan használható a sínekkel és azok nélkül is.

Ne tároljon olyan dolgokat a sütőben, amelyek veszélyt okozhatnak a sütő bekapcsolásakor.

A napi idő kijelzésének eltérése a kijelzőn nem befolyásolja a készülék működését, és az elektromos hálózat frekvencia-ingadozásának következménye lehet.

Az automatikus tisztítás bekapcsolása előtt olvassa át alaposan és tartsa be a Tisztítás és karbantartás fejezetben foglalt útmutatásokat, amelyek ismertetik a funkció biztonságos és helyes használatát.

Az automatikus tisztítás működése közben ne helyezzen semmit a sütő aljára.

A pirolitikus tisztítás nagyon magas hőmérsékletekkel jár, aminek következtében a készülékben lévő ételmaradékok elégnék és eközben füst képződik. A pirolitikus tisztítás közben javasolt a konyha alapos szellőztetése. A kis állatok, illetve a házi kedvencek nagyon érzékenyek lehetnek az esetlegesen képződő füstre. Javasolt őket a pirolitikus tisztítás idejére eltávolítani a konyhából és a folyamat végeztével alaposan kiszellőztetni a konyhát.

A tisztítás közben ne nyissa ki a sütő ajtaját.

Ügyeljen rá, hogy az ajtó vezető zárjának nyílásába ne kerüljön idegen tárgy, mert ez akadályozhatja az ajtó automatikus záródását a sütő pirolitikus tisztításának folyamata közben.

Az automatikus tisztítás folyamata közben ne érintse meg a készülék fém felületeit, illetve részeit!

Ha az automatikus tisztítás folyamata közben áramkimaradás következik be, a program két perc elteltével leáll, míg a sütő ajtaja zárva marad. Az ajtó zárja akkor kerül kinyitásra, amikor a készülék azt érzékeli, hogy a hőmérséklet a sütőtér közepén 150 °C alá esett.

Az automatikus tisztítást követően a sütőtér belső része és a tartozékok elszíneződhetnek és elveszíthetik fényüket. Ez nem befolyásolja funkcionalitásukat.



Figyelem - forró felület pirolitikus tisztítás közben.

Mielőtt a készüléket az elektromos hálózatra csatlakoztatná, egy ideig pihentesse szobahőmérsékleten, hogy minden alkatrésze hozzászokjon a szobahőmérséklethez. Ha a sütő raktározása fagyponthoz közeli vagy az alatti hőmérsékleten történik, az veszélyes lehet egyes alkatrészek, különösen a szivattyú számára.

A készülék ne működjön 5 °C-nál hidegebb környezetben. A készülék ilyen körülmények között történő bekapcsolása esetén a szivattyú megsérülhet.

Ne használjon deszillált vizet, magas klórtartalmú csapvizet vagy más folyadékot.

Ha gőz hozzáadásával süt, illetve ha a sütés vége után ad hozzá gőzt, mindig nyissa ki teljesen az ajtót. Ha nem teszi ezt, a kiáramló gőz negatív hatással lesz a vezérlő egység működésére.

A párologtató edény távolítsa el és csak akkor helyezze be, ha a sütő már teljesen kihűlt.



FIGYELMEZTETÉS!

A készülék csatlakoztatása előtt olvassa át figyelmesen a használati útmutatót. A nem megfelelő csatlakoztatásból vagy használatból eredő garancia-igények vagy javítások nem képezik a garancia tárgyát.

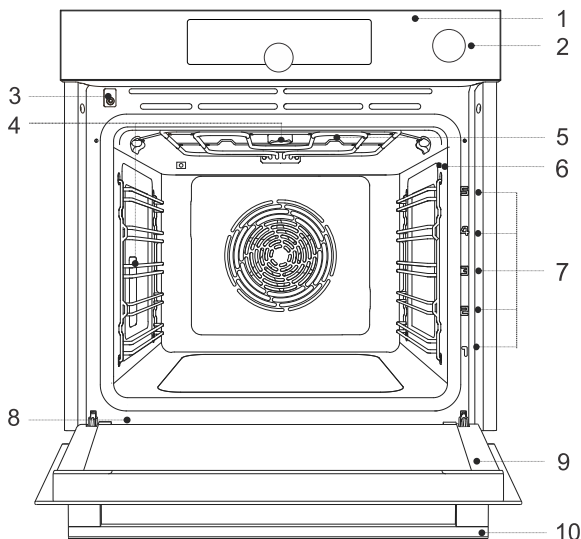
A készülék leírása



INFORMÁCIÓ!

A készülék funkciói és felszereltsége modelttől függ.

Alapfelszereltségként az Ön készüléke vezetősínekkel, lapos tepsivel és ráccsal rendelkezik.

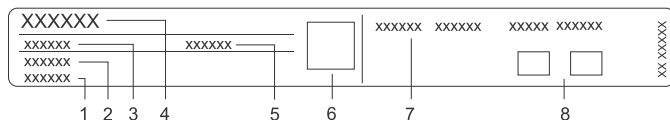


1. vezérlő egység
2. víztartály gomb
3. ajtó kapcsoló
4. megvilágítás
5. párologtató edény

6. aljzat a hússzondának
7. sínek - sütési szintek
8. adattábla
9. sütőajtó
10. ajtó fogantyú

Adattábla - adatok a készülékről

A készülék alap-adatait tartalmazó adattábla a sütő szélén található.

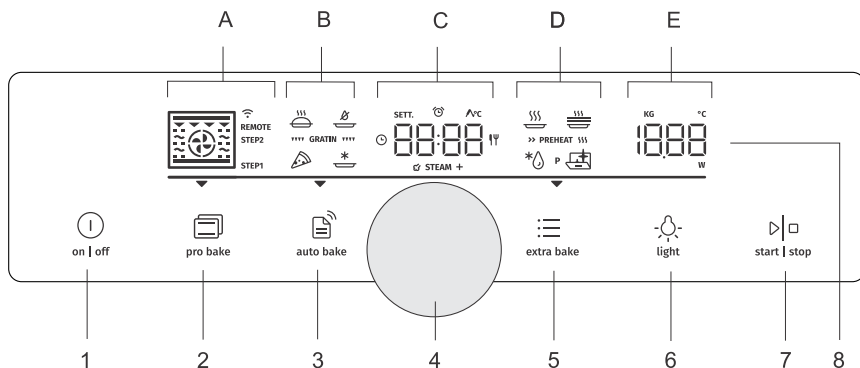


1. Sorozatszám
2. Modell
3. Típus
4. Márka

5. Kód
6. QR kód (modelltől függően)
7. Műszaki adatok
8. Megfelelőségi jelölések

Vezérlő egység

(modelltől függően)



1. on | off gomb
2. Professzionális sütési mód gomb (pro bake)
3. A sütés automatikus beállítása gomb (auto bake)
4. A beállítások kiválasztása és jóváhagyása gomb
 - a gomb elforgatásával: a beállítások kiválasztása
 - a gomb megnyomásával: a beállítás jóváhagyása
5. További funkciók kiválasztása (extra bake) és a készülék általános beállításai gomb
6. A sütő világítás be- és kikapcsolása gomb (light)
7. start | stop gomb az elindításhoz, megszakításhoz és a beállítások megerősítéséhez
8. kijelző:
 - A. sütési módok, többlépéses program (STEP), összekapcsolhatóság (WIFI, REMOTE)
 - B. speciális sütési rendszerek, automatikus programok, gratinírozás
 - C. óra, időfunkciók, hússzonda, sütési idő
 - D. speciális programok, előmelegítés
 - E. hőmérséklet, tömeg

INFORMÁCIÓ!

A gombokat a jobb reakálás érdekében ujjpárnája minél nagyobb felületével érintse meg. A gomb minden egyes érintésekor hangjelzés lesz hallható (amikor rendelkezésre áll valamilyen funkció).

A készülék felszereltsége

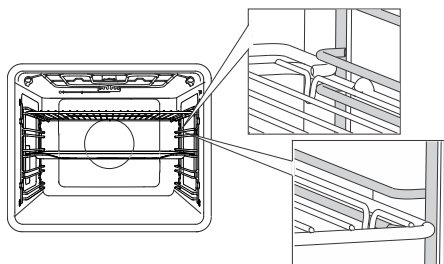
Jelfények

Sütő világítás: a sütőajtó kinyitásakor vagy bezárásakor, a sütés bekapcsolásakor vagy végén, illetve a vezérlőegység erre szolgáló gombjának érintésekor.

Sínek

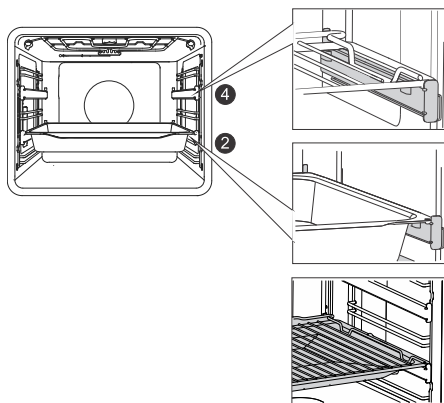
- A sínek 5 szinten teszik lehetővé az ételkészítést
- A tartozékok behelyezésére szolgáló szinteket alulról felfelé kell számolni.
- A 4. és az 5. szintek grillezésre szolgálnak.
- A tartozékokat a készülékbe helyezéskor a megfelelő oldalukra kell fordítani.

Sínek



A huzal vezetők esetében a rácsot és a tepsiket mindig a résbe helyezze be.

Fix kihúzható sínek (modelltől függően)

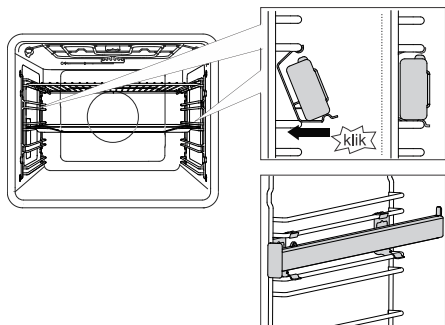


A kihúzható sínek a 2. és a 4. szinteken lehetnek.

A fix kihúzható síneket helyezze a vezetőre. Ugyanara a vezetőre helyezheti a rácsot és a csepp tálcát (lapos vagy univerzális mély teps).

Kattanó kihúzható sínek

(modelltől függően)



A kattanós kihúzható sín a két huzalsín közötti helyre bárhová betehető.

A sínt a huzalsínekkel szimmetrikusan helyezze be a sütő bal és jobb oldalán. Először akassza be a sín felső kapcsát a huzalsín alatt, majd pedig nyomja a hátsó kapcsot a megfelelő helyre, amíg kattanást nem hall.

MEGJEGYZÉS: A síneket bármely magasságban elhelyezheti a huzal vezetők szintje között.



INFORMÁCIÓ!

A kattanó kihúzható síneket nem lehet a fix, kétszintes, részben kihúzható vezetőkre elhelyezni. Elhelyezhetk viszont egyszintes, részben kihúzható vezetőkön, a 3-4. és a 4-5. szinteken.

Ügyeljen rá, hogy a kihúzható sín megfelelő oldalára legyen fordítva és a sütőből kifelé irányba mozogjon.

Ajtózár

(modelltől függően)

A kapcsoló kikapcsolja az égők és a ventilátor működését a sütőtérben, amikor a sütő működése közben a sütő ajtaja kinyitásra kerül. Amikor az ajtó bezárul, a kapcsoló ismét bekapcsolja a készülék működését.



FIGYELMEZTETÉS!

A sütőt nem szabad nyitott ajtóval és lezárt ajtókapcsolóval használni. Ilyen esetben a sütő hibát jelez és újra kell indítani.

Hűtőventilátor

A készülékbe beépítésre került egy hűtőventilátor, ami hűti a készülék burkolatát, ajtaját és a vezérlő egységét.

A sütő kikapcsolását követően a hűtőventilátor egy rövid ideig még működésben marad, hogy hűtse a sütőt.

A sütő tartozékai és kiegészítői

(modelltől függően)



FIGYELMEZTETÉS!

Távolítson el a sütőből minden tartozékot, beleértve a síneket is. A tartozékok (univerzális mély és lapos tepsik) pirolízissel való tisztítása akkor lehetséges, ha a sütő további sínvezetőkkel rendelkezik (lásd A tartozékok tisztítása pirolízissel fejezetet).



A **RÁCSOT** vagy grillezéshez használja, vagy elhelyezheti rajta az étellel telt edényt vagy tepsit.



INFORMÁCIÓ!

A rács biztonsági kapoccsal rendelkezik, ezért kihúzásakor mindig emelje meg elől.

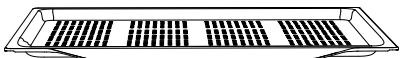


A **LAPOS TEPSI** lapos és aprósütemények sütésére ideális. Használható a zsiradék felfogására szolgáló csepp tálcaként is.



FIGYELMEZTETÉS!

A lapos tepsit a sütőben való melegítés közben deformálódhat. Ha lehűlt, visszanyeri eredeti formáját. A deformáció nincs kihatással a tepsit használhatóságára.



A **PERFORÁLT LAPOS TEPSI** (tepsit lyukakkal) a gőz hozzáadását is tartalmazó ételkészítési módoknál, illetve az intenzív sütés (air fry) sütési módnál használatos. A lyukak jobb légáramlást tesznek lehetővé az étel körül és hozzájárulnak az étel ropogósabbá tételéhez. Nagyobb mennyiségű folyadékot (víz, zsiradék) tartalmazó ételek készítésekor az alsó szintre helyezze be a lapos vagy az univerzális mély tepsit.



Az **UNIVERZÁLIS MÉLY TEPSI** zöldségek és szaftos sütemények sütésére ideális, de használható a zsiradék felfogására szolgáló csepp tálcaként is.



INFORMÁCIÓ!

Az univerzális mély tepsit sütés közben soha ne legyen az első szinten.



HÚSSZONDA (BAKESENSOR).



FIGYELMEZTETÉS!

A készülék és egyes hozzáférhető részei sütés közben felmelegedhetnek.

A készülék első alkalommal történő használata előtt

- Távolítsa el a sütőből a tartozékokat és a csomagolóanyagokat (karton, habzivacs).
- A tartozékokat és a sütő belsejét törölje át nedves ruhával. Ne használjon durva rongyot vagy tisztítószer.
- Az üres sütőt körülbelül egy órán át melegítse alsó és felső égő üzemmódban, 250 °C hőmérsékleten. Ekkor jellegzetes "új szag" lesz érezhető, ezért szellőztesse alaposan a helyiséget.

Első bekapcsolás

Amikor a készülék első alkalommal kerül csatlakoztatásra az elektromos hálózatra, vagy hosszabb áramkimaradás után a kijelzőn a 12:00 jelzés fog villogni.

Először válassza ki és hagyja jóvá az alábbi alap-beállításokat.



INFORMÁCIÓ!

Ezek a GOMB elforgatásával módosíthatók. A kíván beállítást a GOMB megnyomásával vagy a **start | stop** gomb érintésével hagyhatja jóvá.



1. AZ ÓRA BEÁLLÍTÁSA

Állítsa be a napi időt. Először állítsa be és hagyja jóvá a perceket, majd állítsa be és hagyja jóvá az órát is.



INFORMÁCIÓ!

A már beállított óra módosításához lásd a További funkciók fejezetet.



2. A SÍPOLÁSOK HANGEREJE

Az alapértelmezett beállítás a közepes hangerő. A kijelzőn megjelenik a **VoL** felirat és a sípolás hangerejének aktuálisan beállított értéke. A hangerő a GOMB elforgatásával növelhető vagy csökkenthető.



3. A KIJELZŐ MEGVILÁGÍTÁSA

Az alapértelmezett beállítás a közepes megvilágítás. A kijelzőn megjelenik a **brht** felirat és a megvilágítás intenzitásának aktuálisan beállított mértéke. A GOMB elforgatásával növelhető vagy csökkenthető a megvilágítás intenzitása.

A kiválasztott beállítások jóváhagyását követően a kijelzőn megjelenik a napi idő. A készülék készenléti üzemmódban lesz.

A vízkeménység tesztelése

A gőz hozzáadásával történő sütés gyakorisága mellett a tisztítás függ a használt víz keménységétől is.

A mérőlapot (a készülékhez mellékelve) merítse 1 másodpercre vízbe. 1 perc elteltével olvassa le az eredményt - a vonalak számát.

A fokozat beállítása - a beszínezett vonalak száma a csíkon:

- 4 zöld vonal Hrd 1
- 1 piros vonal Hrd 2
- 2 piros vonal Hrd 3
- 3 piros vonal Hrd 4
- 4 piros vonal Hrd 5

A beállítások kiválasztása

Az interfész több választási módot tesz lehetővé:

- Professzionális üzemmód (pro bake)
- Automatikus üzemmód (auto bake)
- További funkciók (extra bake)
- Többlépéses program (STEP) a professzionális üzemmódban (pro bake)
- Automatikus program az automatikus üzemmódban (auto bake)

INFORMÁCIÓ!

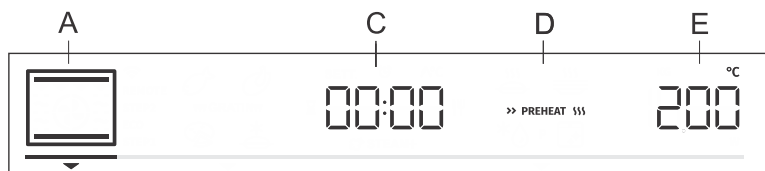
- A beállítások között a GOMB elforgatásával mozoghat.
 - A kiválasztott beállítást először hagyja jóvá a GOMB megnyomásával, majd módosítsa.
 - Minden beállítást hagyjon jóvá a GOMB megnyomásával.
 - A vonal és a nyíl a beállítani kívánt paraméter helyét mutatja.
 - Indítsa el a programot a **start | stop** gomb megnyomásával.
 - Az **on | off** gomb működése:
 - rövid érintés: a sütő be- vagy kikapcsolása, a sütés vagy a funkció megszakítása.
 - hosszú érintés: a sütő energiatakarékos állapotba lép.
- Egyetlen GOMB sem aktív, az **on | off** gomb és a Wi-Fi hálózattal való kapcsolat kivételével. A sütő bekapcsolásához szükséges a gomb ismételt, hosszú érintése.



pro bake **PROFESSZIONÁLIS ÜZEMMÓD (pro bake)**

A funkció lehetővé teszi a sütési paraméterek bármilyen beállítását - sütési mód, hőmérséklet, gyors előmelegítés, működési idő.

Érintse meg a **pro bake**gombot és állítsa be:



- A a működési módot
- C a program időtartamát
- D az előmelegítést
- E a hőmérsékletet

További lehetséges beállítások:

- időzítés funkciók (lásd az Időzítés funkciók fejezetet)
- sütés több lépésben(STEP) (lásd a Sütés több lépésben fejezetet)
- gratinírozás (GRATIN) (lásd A működés kezdete fejezetet)
- gőz hozzáadása (STEAM+) (lásd A működés kezdete fejezetet).

Gyors előmelegítés

Akkor használja a gyors előmelegítés funkciót, ha szeretné a sütőt minél gyorsabban a kívánt hőmérsékletre melegíteni.

Ha szeretné kiválasztani a gyors előmelegítést, forgassa el a GOMB-ot a » PREHEAT « beállításra (lásd az ábrát, D jelzés). Erősítse meg a beállítást. A GOMB elforgatásával válassza ki a teljesen megvilágított feliratot és erősítse meg. A funkció ekkor aktívá válik.

Amikor elérésre kerül a beállított hőmérséklet, az előmelegítés befejeződik és hangjelzés lesz hallható. A kijelzőn megjelenik a **door** felirat. Nyissa ki az ajtót és helyezze be az ételt. A program automatikusan folytatja a sütést a kiválasztott beállításokkal.








INFORMÁCIÓ!

Ha beállításra került a gyors előmelegítés funkció, a késleltetett indítás funkció nem használható.

SÜTÉSI MÓD KIVÁLASZTÁSA

INFORMÁCIÓ!

A készülék funkciói és felszereltsége modelltől függ.

| Jel | Használat |
|--|---|
|  | FORRÓ LEVEGŐ A forró levegő üzemmód lehetővé teszi a levegő erőteljesebb áramlását az étel körül. Így jobban kiszáritja a felületét és vastagabb kérget képez. Ideális húсок, sütemények, zöldségek sütésére, valamint ételek szárítására egy vagy több szinten. |
|  | PIZZASÜTÉS ÜZEMMÓD Optimális pizza, illetve nagyobb nedvességtartalmú sütemények sütésére. Sütés egy szinten, amikor minél gyorsabban megsült, ropogós ételeket szeretne. |
|  ☞ STEAM + | INTENZÍV SÜTÉS (AIR FRY)¹⁾ Ezzel a sütési móddal az étel ropogós kérget kap, zsíradék hozzáadása nélkül. Ez a gyorsétel készítés és egészséges módja, kisebb kalória-tartalommal. Ideális kisebb darab húсок, halak, zöldségek és gyorsfagyasztott ételek (hasábburgonya, csirkefalatok) elkészítésére. A gőz hozzáadásával az ételek felülete jobban megpirul és ropogósabbak lesznek. |
|  | GRILL FORRÓ LEVEGŐVEL A forró levegő lehetővé teszi a meleg levegő erőteljesebb áramlását az étel körül, ezáltal jobban kiszáritja a felületét, a grill égővel kombinálva pedig hozzájárul az intenzívebb színhez. A húсок és zöldségek gyorsabb sütésére. |
|  | TURBÓ SÜTÉS Olyan ételek készítésére, amelyeknél egyenletes ropogósságot szeretnénk elérni az étel minden oldalán. A funkció megfelelő a több lépésben történő sütés első lépéseként is, mivel gyorsan megpirult felületet tesz lehetővé a sütés kezdeti fázisában és lassú sütést a második fázisban. A hús így szaftos lesz, a kérge pedig szépen megpirul. |
|  | NAGY GRILL Nagyobb mennyiségű lapos étel (pirítós kenyér, melegszendvics, grillkolbász, hússzeletek, hal, nyársak, stb.) sütésére, valamint gratinózásra és ropogós kéreg sütésére. A sütő felső részén elhelyezett égők alatti teljes felület egyenletesen felmelegszik. Maximális megengedett hőmérséklet: 240 °C. |
|  | FELSŐ ÉS ALSÓ ÉGŐ Hagyományos módon történő sütéshez egyetlen szinten, felfűjtak készítésére , illetve alacsony hőfokon való sütésre (lassú sütés). |

Az előző oldalon található táblázat folytatása

| Jel | Használat |
|---------------|--|
| | KÍMÉLŐ SÜTÉS A kényes ételek (puha húсок) kímélő és felügyelet melletti lassú sütésére, illetve ropogós aljú sütemények sütésére. |
| ☁ STEAM + | FELSŐ ÉS ALSÓ ÉGŐ VENTILÁTORRAL ¹⁾ Ételek egyenletes sütésére egy szinten, valamint felfújtak készítésére. A gőz hozzáadásával az ételek felülete jobban megpirul és ropogósabbak lesznek. |
| ☁ STEAM + | NAGY GRILL VENTILÁTORRAL ¹⁾ Baromfi és nagyobb darab húсок grillezésére. A gőz hozzáadásával az ételek felülete jobban megpirul és ropogósabbak lesznek. |
| | NAGY GRILL ÉS ALSÓ ÉGŐ Az ételek gyorsabb sütéséért egy szinten és a sütemények ropogós felületének eléréséért. |
| | GRILL ALSÓ ÉGŐVEL ÉS VENTILÁTORRAL Kelt péksütemények és mindenféle kenyér optimális elkészítésére, illetve befőzésre. |

¹⁾ Ezeknél az üzemmódoknál lehetséges a gőz hozzáadásával történő sütés (lásd A működés kezdete fejezetet).

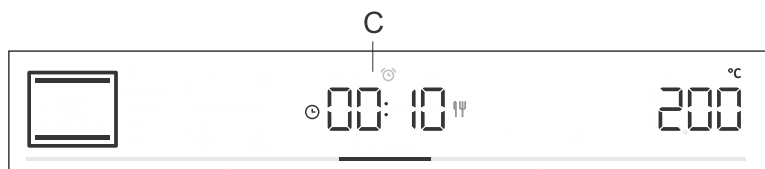
INFORMÁCIÓ!

Ezeknél az üzemmódoknál ne lehetséges a gratin funkció használata (lásd a Sütés kezdete fejezetet).

A sütés megkezdéséhez nyomja meg a **start | stop** gombot. A kijelzőn megjelennek a kiválasztott beállítások.

IDŐ FUNKCIÓK

A GOMB elforgatásával válassza ki az időfunkciók beállítását.



A működés időtartamának beállítása

Ennél az üzemmódnál beállítható, hogy mennyi ideig működjön a sütő. A kijelzőn megjelenik a jel és a működés időtartama. A GOMB elforgatásával állítsa be a kívánt működési időt. A beállítást erősítse meg a GOMB megnyomásával.

A működés megkezdéséhez érintse meg a **start | stop** gombot.



Késleltetett indítás beállítása



INFORMÁCIÓ!

Ha az előmelegítés funkciót bekapcsolja, a késleltetett indítás nem lehetséges.

Ezt a működési módot akkor válassza, ha azt szeretné, hogy a sütőben lévő étel csak időben késleltetve kezdjen el sülni. Helyezze a sütőbe az elkészíteni kívánt ételt, válassza ki a működési módot és a hőmérsékletet. Ezután állítsa be a program időtartamát, majd az azt időpontot, amikor szeretné, hogy az étel kész legyen.

Példa:

Aktuális idő: 12.00

Sütés időtartama: 2 óra

Sütés vége: 18.00

A kijelzőn megjelenik a ☺ jel a működés időtartamára. Válassza ki a beállítást és erősítse meg a GOMB megnyomásával (a mi esetünkben ez 2.00). Nyomja meg még egyszer a GOMB-ot és elforgatva válassza ki a 📄 jelzést. Erősítse meg és válassza ki az időt, amikor szeretné, hogy az étel elkészüljön (a mi esetünkben ez 18.00). A kijelzőn megjelenik a sütés végének kívánt időpontja (18.00). Erősítse meg a beállítást a GOMB megnyomásával.

A működés megkezdéséhez érintse meg a **start | stop** gombot.

A sütő a bekapcsolás kezdetére várva részleges készenléti üzemmódba lép (a kijelző elsötétedik). A kiválasztott beállítások automatikusan kapcsolnak be (a mi esetünkben ez 16:00). A sütő a beállított időpontban kapcsol ki (a mi esetünkben ez 18:00).

INFORMÁCIÓ!

A kijelzőn felváltva lesz látható a sütő működési idejének vége és a napi idő (óra).

A beállított idő elteltével a sütő működése automatikusan leáll. A kijelzőn felváltva lesz látható az **End** és a **00.00** felirat. Hangjelzés lesz hallható, ami bármely gomb megnyomásával kikapcsolható, illetve egy perc elteltével automatikusan kikapcsol.

FIGYELMEZTETÉS!

A funkció nem alkalmazható olyan ételeknél, amelyek a sütő gyors előmelegítését igénylik.

A gyorsan romló élelmiszerek ne állhatnak sokáig a sütőben. Mielőtt ezt az üzemmódot használná, győződjön meg róla, hogy a készülék órája a pontos időre van-e beállítva.



A figyelmeztetés beállítása

A figyelmeztetés önállóan, a sütő működésétől függetlenül is használható. A leghosszabb lehetséges beállítás 24 óra. A figyelmeztetés lejártá előtti utolsó perc kijelzése másodpercekben történik.

A GOMB elforgatásával válassza ki a 🕒 jelet és hagyja jóvá a kiválasztást. Forgassa el a gombot és állítsa be a figyelmeztetés időtartamát. Hagyja jóvá a beállítást a GOMB megnyomásával.

**INFORMÁCIÓ!**

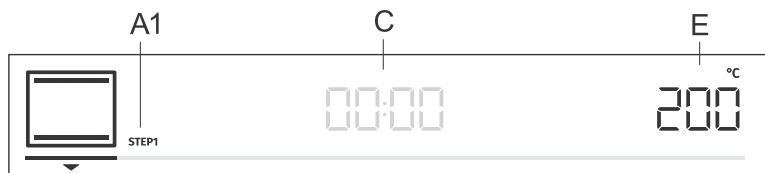
A kiválasztott időfunkció a GOMB hosszabb megnyomásával 00.00-ra állítható.

**INFORMÁCIÓ!**

Az utoljára használt értékek az időfunkcióknál elmenthetők és a funkciók következő használatakor előre beállítottként jelennek meg. Gyárilag a funkció ki van kapcsolva, de bekapcsolható (lásd a További funkciók kiválasztása, Adaptív funkció fejezetet).

TÖBBLÉPÉSES PROGRAM

Ez a funkció lehetővé teszi a sütés beállítását két lépésben (egy ételkészítési folyamatban egyesíthető két egymást követő sütési lépés).



A1 a sütés első lépése STEP1, (STEP2)

C a program időtartama / a sütés vége (lásd az Időfunkciók fejezetet)

E hőmérséklet

Lépés: STEP1

pro bake üzemmódban állítsa be a sütési módot és a hőmérsékletet. Kiválaszthatja a gyors előmelegítést is. Ezután állítsa be a STEP1 lépés működésének időtartamát (lásd az Idő funkciók fejezetet). Erősítse meg a beállítást a GOMB megnyomásával.

INFORMÁCIÓ!

A STEP1 lépésben beállíthat késleltetett bekapcsolást is, de ebben az esetben nem választható ki a gyors előmelegítés.

Lépés: STEP2

A **pro bake** gomb hosszabb ideig történő nyomva tartására a kijelzőn megjelenik a STEP2 jelzés (az ételkészítés második lépése, az első lépés már beállításra került). Állítsa be a sütési módot, a hőmérsékletet és a működés időtartamát. A beállítást erősítse meg a GOMB megnyomásával.

Ha szeretné, működés közben módosíthatja is a STEP1 és STEP2 lépéseket.

Érintse meg a **pro bake** gombot és válassza ki a STEP1 lépést. Ekkor módosíthatja a beállításokat.

Ugyanígy járjon el a STEP2 lépés esetében is.

Ha a többlépéses üzemmódot törölni szeretné, tartsa nyomva a **pro bake** gombot.

A működés megkezdéséhez nyomja meg a **start | stop** gombot. A sütő először a STEP1 lépés beállításával kezd el működni. A STEP1 lépésben történő sütés befejeztével bekapcsol a STEP2 lépés is.

GŐZ HOZZÁADÁSA SÜTÉS KÖZBEN

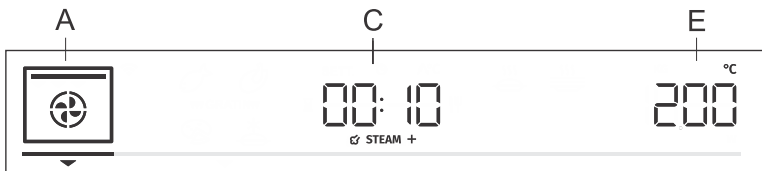
A gőz hozzáadásával az ételek felülete jobban megsül és ropogósabb lesz.

A tartályból a víz kontrolláltan csepeg az edénybe, ami a felső fűtőelemek mellett található. Az eközben képződő, éppen megfelelő mennyiségű gőz az étel felületét jobban átsüti és ropogósabbá teszi, miközben az étel belső része szaftos és puha marad. A gőz hozzáadásával történő sütés üzemmód használata akkor javasolt, amikor olyan péksüteményeket készítsz, mint például a kenyér, friss zsemle, rolád, torta, illetve kisebb mennyiségű szárnyas és zöldség sütésekor.

A gőz hozzáadása sütés közben a klasszikus légkeveréses üzemmód, illetve a nagy grill légkeveréssel, valamint az intenzív sütés (air fry) üzemmódok esetében lehetséges. A kijelzőn a sütési mód mellett a **☞ STEAM +** jel is látható lesz.

INFORMÁCIÓ!

A gőz hozzáadása jelzés **☞ STEAM +** akkor jelenik meg a kijelzőn, ha 150°C feletti hőmérséklet került kiválasztásra.



☞ STEAM +

A gőz hozzáadásának beállítása

Ha szeretné kiválasztani a gőz hozzáadását sütés közben, forgassa el a GOMB-ot a C menüig (lásd az ábrát) és hagyja jóvá a választást. Forgassa el a GOMB-ot a **☞ STEAM +** feliratig. Hagyja jóvá a választást. Forgassa el ismét a GOMB-ot, válassza ki a teljesen megvilágított **☞ STEAM +** feliratot és hagyja jóvá. A funkció ekkor aktív. (Ha nem választja ki a teljesen megvilágított feliratot, a funkció nem aktív.)

A sütés megkezdéséhez érintse meg a **start | stop** gombot.

A kijelzőn megjelenik a **Fill** felirat. Töltse meg a tartály vízzel (lásd A víztartály feltöltése vízzel a továbbiakban fejezetet), majd nyomja meg a GOMBOT a jóváhagyáshoz.

INFORMÁCIÓ!

Ha a sütő hőmérséklete 150°C fölé emelkedett és eltelt 10 perc, a kijelzőn megjelenik a **☞ STEAM +** jelzés és megkezdődik a gőz hozzáadásának folyamata.

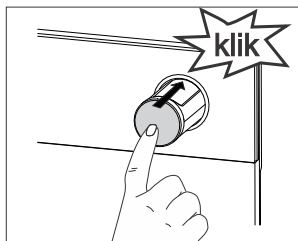
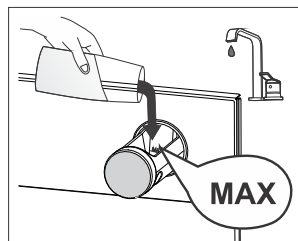
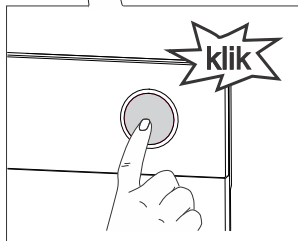
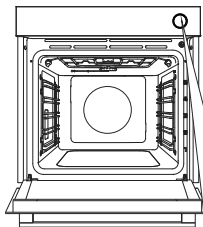
INFORMÁCIÓ!

A funkció működés közben ki is kapcsolható. Forgassa el a GOMBOT a **☞ STEAM +** beállításra, majd nyomja meg a GOMBOT a jóváhagyáshoz. Válassza ki a félig megvilágított feliratot és hagyja jóvá a GOMB megnyomásával.

A víztartály feltöltése

A víztartály lehetővé teszi a víz független bevezetését a sütőbe. A tartály úrtartalma körülbelül 1,3 dl.

A víztartályt mindig tiszta vezetékes vízzel vagy palackozott, adalékoktól mentes vízzel töltsé fel. A tartályba töltött víz szobahőmérsékletű kell hogy legyen, tehát körülbelül 20 °C-os (+/- 10 °C).



1 A víztartály a gomb megnyomásával húzható ki a burkolatból. A gomb megnyomására a tartály kiugrik.

2 A tartályt a **MAX** jelölésig töltsé fel vízzel.

3 A tartályt tolja teljesen vissza a burkolatban (rövid kattanás lesz hallható).

Használat után a maradék víz a sütő párologtató edényébe ürül, ami a sütőtér felső részén található és a grill égőre van felakasztva (infra égő). (A tisztításhoz nézze meg A párologtató edény eltávolítása és tisztítása fejezetet.)



INFORMÁCIÓ!

A tartály nem távolítható el a készülékből.



FIGYELMEZTETÉS!

Ha a tartály feltöltésekor nem veszi figyelembe a **MAX** jelzést és túl sok vizet tölt bele, a fölösleges víz lehet, hogy kifolyik a tartály fedele és a tartály közötti résen.

Ne használjon desztillált vizet, magas klórtartalmú vezetékes vizet vagy más folyadékot. Kizárólag friss vezetékes vizet, lágyított vizet vagy szénsavmentes ásványvizet használjon.



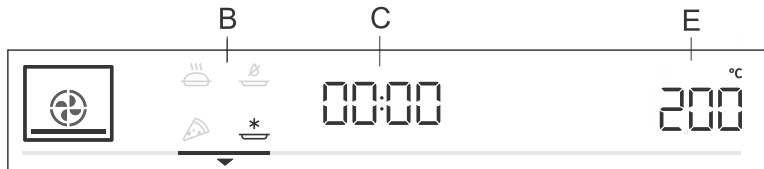
auto bake

AUTOMATIKUS ÜZEMMÓD (auto bake)

Ennél a működési módnál választhat a speciális működési módok vagy az automatikus programok közül (alapértelmezett programok bizonyos ételekhez).

Speciális működési módok

Érintse meg az **auto bake** gombot, majd állítsa be a következőket:



B speciális működési mód

C a program időtartama (lásd az Időfunkciók fejezetet)

E hőmérséklet

Forgassa el a GOMBOT és válassza ki a beállításokat. Ekkor megjelennek az alapértelmezett értékek, amelyek közül a hőmérséklet és a program időtartama módosítható.

| Jel | Használat |
|-----|--|
| | FAGYASZTOTT ÉLELMISZEREK SÜTÉSE ¹⁾ Ez az üzemmód lehetővé teszi fagyasztott élelmiszerek rövidebb idő alatt történő sütését, előmelegítés nélkül. Optimális előzetesen elkészített fagyasztott termékek (péksütemények, kiflik, lasagne, hasábburgonya, csirkefalatok), húсок és zöldségek sütésére. |
| | PIZZA SÜTÉSE ¹⁾ Optimális pizza, illetve szaftosabb sütemények sütésére egy szinten, ha minél gyorsabban megsült és ropogós ételeket szeretne. |
| | LASSÚ SÜTÉS ²⁾ Húсок, halak és sütemények kímélő, lassú és egyenletes sütésére egy szinten. Ezzel a sütési móddal a víz nagyobbik része a húspanban marad, ezért szaftosabb és puhább lesz, a sütemények pedig egyenletesen pirulnak / sülnek. 140 °C és 220 °C közötti hőmérséklet-tartományban használható. |
| | INTENZÍV SÜTÉS (AIR FRY) ¹⁾ Ezzel a sütési móddal az ételek ropogós kérget kapnak zsiradék hozzáadása nélkül. Ez a "gyorsétel" készítés egészséges módja, kisebb kalóriatartalommal. Ideális kisebb darab húсок, halak, zöldségek és gyorsfagyasztott termékek (hasábburgonya, csirkefalatok) elkészítésére. |

¹⁾ Ezeknél az üzemmódoknál ne lehetséges a gratin funkció használata (lásd a Sütés kezdete fejezetet).

²⁾ Ez használatos az energia-hatékonyság meghatározására, az EN 60350-1 szabvány alapján.

Gyors előmelegítés

Egyes ételeknél az auto bake üzemmód tartalmazza a gyors előmelegítés funkciót is. A felirat teljesen meg van világítva. Amikor elérésre kerül a beállított hőmérséklet, az előmelegítés befejeződik és hangjelzés lesz hallható. A kijelzőn megjelenik a **door** felirat. Nyissa ki a sütő ajtaját és helyezze be az ételt. A program automatikusan folytatja a sütet a kiválasztott beállításokkal.

INFORMÁCIÓ!

Ha beállításra került a gyors előmelegítés funkció, a késleltetett indítás funkció nem használható.

Automatikus programok

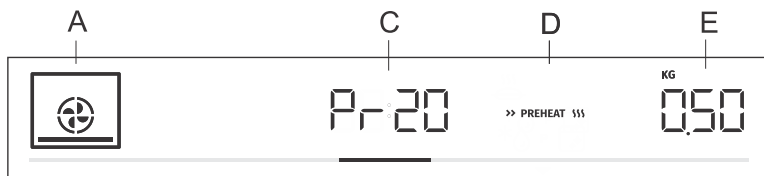
Az automatikus üzemmódban (auto bake) számos automatikus program közül választhat (a készülék az elkészíteni kívánt étel vonatkozásában javaslatot tesz az optimális melegítési módra, a hőmérsékletre és az elkészítés időtartamára).

A gomb (auto bake) **hosszabb megnyomására** a kijelzőn megjelennek az automatikus programok (lásd a táblázatot). Ahol lehetséges, beállíthatja az étel tömegét is.

A kiválasztott beállítást hagyja jóvá a GOMB megnyomásával. A működés megkezdéséhez érintse meg a **start | stop** gombot. A kijelzőn megjelennek a korábban beállított értékek.

INFORMÁCIÓ!

Abban az esetben, amikor a készülék csatlakozik a hálózatra (lásd a Wi-Fi hálózathoz való csatlakoztathatóság fejezetet), az (auto bake) gomb hosszabb érintésére bekapcsol a sütő távoli vezérlése funkció. Ilyen esetben a receptek eléréséhez nyomjuk meg egyszer az **on | off** gombot.



A sütési mód

C automatikus program jele/program időtartama

D gyors előmelegítés

E kiválasztott mennyiség

| jel | Program neve | Tartozék | Fokozat | Előmelegítés | forgatás |
|------|--------------------------------|-----------------------|---------|--------------|----------|
| Pr01 | tésztanyomóval készített keksz | lapos tepsi | 3 | igen | nem |
| Pr02 | muffin | lapos tepsi | 3 | igen | nem |
| Pr03 | Piskóta | a sütőforma a rácson | 2 | igen | nem |
| Pr04 | sütemény kelt tésztából | lapos tepsi | 2 | igen | nem |
| Pr05 | sütemény leveles tésztából | lapos tepsi | 2 | igen | nem |
| Pr06 | almás pite | a sütőforma a rácson | 2 | nem | nem |
| Pr07 | almás rétes | lapos tepsi | 2 | nem | nem |
| Pr08 | csokoládé felfújt | a sütőforma a rácson | 3 | igen | nem |
| Pr09 | tészta kelesztése | lapos tepsi | 2 | nem | nem |
| Pr10 | kenyér | lapos tepsi | 2 | igen | nem |
| Pr11 | Sertéssült | kisebb tepsi a rácson | 2 | nem | nem |
| Pr12 | sült marhahús | kisebb tepsi a rácson | 2 | nem | nem |

Az előző oldalon található táblázat folytatása

| jel | Program neve | Tartozék | Fokozat | Előmelegítés | forgatás |
|------|--------------------------|------------------------|---------|--------------|---|
| Pr13 | baromfi - egész | rács csepp tálcával | 2 | nem | a sütési iső 2/3 részének elteltével |
| Pr14 | baromfi - kisebb darabok | rács csepp tálcával | 3 | nem | a sütési iső 2/3 részének elteltével |
| Pr15 | fasírt | a sütőforma a rácson | 2 | nem | nem |
| Pr16 | sült marhaszelet | rács csepp tálcával | 4 | nem | a sütési iső 2/3 részének elteltével |
| Pr17 | hús - lassú sütés | kisebb tepsi a rácson | 2 | igen | nem |
| Pr18 | sült hal | rács csepp tálcával | 4 | nem | a sütési iső 2/3 részének elteltével |
| Pr19 | sült burgonya - gerezdek | univerzális mély tepsi | 3 | nem | nem |
| Pr20 | zöldség felfűjt | a sütőforma a rácson | 2 | nem | nem |
| Pr21 | lasagne | a sütőforma a rácson | 2 | nem | nem |
| Pr22 | pizza | lapos tepsi | 1 | igen | nem |



INFORMÁCIÓ!

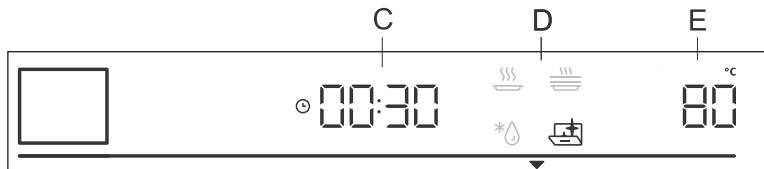
Egyes automatikus programoknál lehetséges a gratinjrozás funkció használata (lásd A működés megkezdése fejezetet).



extra bake

TOVÁBBI FUNKCIÓK KIVÁLASZTÁSA (extra bake)

Az **extra bake** gomb érintésére a kijelzőn megjelennek a további funkciók az alapértelmezett értékekkel.



C a működés időtartama

D program

E alapértelmezett hőmérséklet

Forgassa el a GOMBOT és válassza ki a programot. Ekkor megjelennek az alapértelmezett értékek. Egyes programok lehetővé teszik a hőmérséklet és a működési idő beállítását.

INFORMÁCIÓ!

A programok között a GOMB elforgatásával mozoghat. Minden beállítást erősítsen meg a GOMB megnyomásával.



Aqua clean

A program lehetővé teszi a sütőben lévő foltok könnyebb eltávolítását (lásd a Tisztítás és karbantartás fejezetet).



Kiolvasztás

A fagyasztott ételek lassú kiolvasztására szolgál (torták, kalácsok, sütemények, kenyér, zsemle, fagyasztott gyümölcs). A kiolvasztaz ételeket fordítsa meg, keverje fel és válassza el egymástól a darabokat, ha össze volta, fagyva.



Melegítés

Az elkészült ételek melegen tartására szolgál. Beállítható a hőmérséklet, valamint a melegítés idejének kezdete és vége.



Pogrevanje krožnikov


Akkor használja, ha szeretné az étkezészetet (tányérokat és csészéket) előmelegíteni, hogy az étel tovább meleg maradjon rajtuk. Beállítható a hőmérséklet, valamint a melegítés idejének kezdete és vége.



Pirolízis

A funkció lehetővé teszi a sütő automatikus tisztítását magas hőrok segítségével, aminek következtében a zsiradék-lerakódások és egyéb szennyeződések elégnnek és hamuvá válnak.

Gyerekszár

A gyerekszár bekapcsolásához tartsa nyomva (5 másodpercig) a világítás  gombot. A kijelzőn megjelenik a **Loc** felirat. A világítás gomb következő hosszú megnyomására a zár kikapcsol.

- Ha a zár akkor kerül bekapcsolásra, amikor nincs beállítva semmilyen időfunkció (csak a napi idő kijelzése), a sütő nem fog működni.
- Ha a gyerekszár valamely időfunkció beállítását követően kerül bekapcsolásra, a sütő normál módon fog működni, a beállítások azonban nem lesznek módosíthatók.
- Ha a gyerekszár be van kapcsolva, a sütési mód és a további funkciók nem módosíthatók. Csak a sütés kapcsolható ki.
- A gyerekszár a sütő kikapcsolását követően is aktív marad. Új üzemmód kiválasztásához a gyerekszárat előbb ki kell kapcsolni.

A sütés folyamatának megkezdése



A sütés a **start | stop** gomb érintésével indítható el. Amíg először elérésre nem kerül a beállított hőmérséklet, az aktuális és a beállított hőmérséklet lesz felváltva látható a kijelzőn. A hőmérséklet jelvény először villog, amikor pedig elérésre került a kívánt hőmérséklet, kialszik.

INFORMÁCIÓ!

Ha semmilyen időzítés funkció sincs beállítva, a kijelzőn a sütés időtartama lesz látható. Amikor a sütő eléri a beállított hőmérsékletet, rövid hangjelzés lesz hallható.

*** GRATIN ***

További gratinírozás

A funkció a főzés megkezdése után 10 perccel indítható el (a kijelzőn megjelenik a *** GRATIN *** jelzés).

Lépjen be a beállításokba a GOMB megnyomásával. Forgassa el a GOMB-ot a *** GRATIN *** feliratig és hagyja jóvá a választást. A GOMB ismételt elforgatásával válassza ki a teljesen megvilágított feliratot. Hagyja jóvá a kiválasztást. A funkció ekkor aktív. A kijelzőn megjelenik a sütés időtartama - 10 perc (10:00).

Ha szeretné módosítani az időtartamot, nyomja meg kétszer a GOMB-ot és forgassa el az idő módosításához (max. 30 perc). Hagyja jóvá a választást.

A funkció a sütés utolsó fázisában használatos, amikor az ételhez öntetet/szórás adunk, vagy ha szeretnénk még jobban megpirítani a felületét. Gratinírozás közben az ételen ropogós, aranyárga kéreg képződik, ami megvédi a kiszáradás ellen, egyben pedig szebb küllemet és jobb ízt kölcsönöz.

INFORMÁCIÓ!

A funkció működés közben ki is kapcsolható. Forgassa el a GOMB-ot a *** GRATIN *** beállításig. Válassza ki a félig megvilágított feliratot és erősítse meg a GOMB megnyomásával.

☞ STEAM +

Gőz hozzáadása sütés közben

INFORMÁCIÓ!

A funkció akkor aktív, ha kiválasztotta a gőz hozzáadása sütés közben üzemmódot. Ha a funkció nem került beállításra, működés közben is kiválasztható.

A GOMB megnyomásával lépjen be a beállításokba. A GOMB elforgatásával válassza ki a ☞ STEAM + feliratot, hogy az teljesen meg legyen világítva és hagyja jóvá (lásd a Beállítások kiválasztása, Professzionális üzemmód, Gőz hozzáadása sütés közben fejezetet).


A funkció működés közben ki is kapcsolható. Forgassa el a GOMBOT a ☞ STEAM + beállításra, majd nyomja meg a GOMBOT a jóváhagyáshoz. Válassza ki a félig megvilágított feliratot és hagyja jóvá a GOMB megnyomásával.

A működés vége és a sütő kikapcsolása

A működés leállításához nyomja meg a **start | stop** gombot. A kijelzőn az **End** felirat jelenik meg s hangjelzés lesz hallható. Három perc elteltével a kijelzőn megjelenik a napi idő.



Gőz hozzáadása sütés közben STEAM +

Ha sütés közben használta a gőz hozzáadása sütés közben  STEAM + funkciót, a kijelzőn, **ha a sütő már kihűlt**, megjelenik az **UnFil** felirat, ami a víztartály kiürítésére figyelmeztet. A GOMB elforgatásával válassza ki a kikapcsolást No vagy a bekapcsolást YES.

Vegye ki az ételt a sütőből.

- A YES opció kiválasztása azt jelenti, hogy a vizet azonnal ki szeretné üríteni a tartályból.

Az 5. szintre helyezze be az univerzális mély tepsit. A GOMB elforgatásával válassza ki a YES opciót. Ekkor megkezdődik a víz kiürítésének folyamata a tartályból. Ha a folyamat befejeződött, távolítsa el a sütőből a tepsit a vízzel és törölje át a sütőt.

- A No opció kiválasztása azt jelenti, hogy később szeretné elvégezni a víz tartályból való kiürítésének folyamatát (lásd az Általános beállítások kiválasztása fejezetet).

INFORMÁCIÓ!

Ha az **UnFil** felirat megjelenése után nem a YES opció kerül kiválasztásra, a felirat a sütő következő használatakor is megjelenik a kijelzőn.

INFORMÁCIÓ!

A használat befejezése után tisztítsa meg az edényt és a gőz rendszert (lásd A párologtató edény tisztítása és A gőzrendszer tisztítása fejezeteket).

INFORMÁCIÓ!

A működés végeztével az óra minden időzítés-beállítása megszakad és törlésre kerül, a figyelmeztetés kivételével. Az óra átáll a napi idő kijelzésére. A hűtőventilátor egy ideig még működni fog.

A sütő használatának végeztével a kondenzvíz gyűjtő csatornában illetve vajatban (az ajtó alatt) víz gyűlhet fel. Törölje ki a csatornát egy szivaccsal vagy ronggyal.

Az általános beállítások kiválasztása

Az **extra bake** gomb hosszabb érintésére a kijelzőn néhány másodpercre megjelenik a **SEtt** felirat, majd az általános beállítások menü.

INFORMÁCIÓ!

Gire la PERILLA para desplazarse por las configuraciones. Confirme cada configuración presionando la PERILLA o la tecla **start | stop**.



Az óra kijelzése

A GOMB elforgatásával állítsa be a napi időt. A kijelzőn a **CLoc** felirat lesz látható. A megerősítést követően választhat a 12 vagy 24 órás megjelenítés közül. Erősítse meg, majd állítsa be a napi időt. Először állítsa be a perceket, erősítse meg, majd állítsa be és erősítse meg az órákat is.



A hangjelzések hangereje

Három lehetséges hangerő-fokozat közül választhat. A GOMB elforgatásával válassza ki a **VoL** beállítást. Erősítse meg a választást, majd állítsa be a hangerőt. Négy erősségi fokozat áll rendelkezésre (nincs vonal - kikapcsolva OFF, egy, kettő vagy három vonal).



A kijelző fényereje

Három lehetséges fényerő-fokozat közül választhat. A GOMB elforgatásával válassza ki a **brht** beállítást. Erősítse meg a választást, majd határozza meg a kisebb vagy nagyobb intenzitást. Három fényerő-fokozat áll rendelkezésre (egy, kettő vagy három vonal).



Kijelző - éjszakai üzemmód

Ez a funkció éjszaka (20.00 és 6.00 óra között) automatikusan csökkenti a megvilágítás intenzitását. Válassza ki a **nGht** beállítást. A GOMB elforgatásával válassza ki a bekapcsolást On vagy a kikapcsolást OFF.



Készenlét

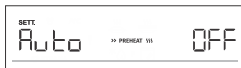
Ez a funkció be- vagy kikapcsolja a napi idő kijelzését. Válassza ki a **hidE** beállítást. A GOMB elforgatásával válassza ki a bekapcsolást On vagy a kikapcsolást OFF.



Adaptív funkció

A funkció lehetővé teszi a beállított sütési hőmérséklet és sütési idő testre szabását. Gyárilag a funkció ki van kapcsolva, de bekapcsolható. Amikor a funkció be van kapcsolva, kijelzésre kerül az utoljára kiválasztott sütési idő. Figyelembe vételre kerülnek a legutóbbi, legalább 1 percig tartó sütés értékei.

A kijelzőn megjelenik az **AdPt** felirat. A funkció kikapcsolásához forgassa el a GOMB-ot és válassza ki az OFF opciót. Tegye ugyanezt, ha a funkciót ismét be szeretné kapcsolni. A kijelzőn válassza ki az On opciót.



Automatikus gyors előmelegítés

A funkció lehetővé teszi a gyors előmelegítés automatikus hozzáadását azokhoz a sütési módokhoz, amelyek ezt lehetővé teszik.

A GOMB elforgatásával válassza ki az **Auto** beállítást. Válassza ki a bekapcsolást On vagy a kikapcsolást OFF.




Sabbath

A Sabbath funkció lehetővé teszi, hogy a sütőben lévő étel meleg maradjon úgy, hogy a sütőt nem kell közben be- és kikapcsolgatni.

A GOMB elforgatásával válassza ki a **SAbb** beállítást. Válassza ki a bekapcsolást On vagy a kikapcsolást OFF.

Állítsa be a működés időtartamát (24 és 72 óra között), valamint a hőmérsékletet. Minden beállítást erősítsen meg a GOMB megnyomásával.

Ha azt szeretné, hogy a sütőben a lámpa folyamatosan világítson, kapcsolja be a  jel érintésével

A **start | stop** gomb érintésére megkezdődik az idő visszaszámlálása. A kijelzőn megjelenik a **SAbb** felirat.

Valamennyi hang és működés ki van kapcsolva, kivéve a **on | off** gombot.



INFORMÁCIÓ!

Az elektromos áram ellátás megszakadása esetén a Sabbath funkció kikapcsol és a sütő visszaáll az eredeti állapotába.



Wi-Fi (modelltől függően)

Ez a funkció kapcsolja be vagy ki a készülék Wi-Fi kapcsolattal történő működését. Válassza ki a **Conn** beállítást. A GOMB elforgatásával válassza ki a bekapcsolást (ON) vagy a kikapcsolást (OFF).



Gyári beállítások

A funkció lehetővé teszi a készülék gyári beállításainak visszaállítását. A kijelzőn a **FAct** felirat lesz látható. A GOMB elforgatásával válassza ki a rES opciót. A beállítás megerősítéséhez nyomja meg a **start | stop** gombot.



Vízkeménység

A GOMB elforgatásával öt vízkeménységi szint közül választhat. Az alapértelmezett beállítás az 5.

A **Whr 1** a legkevésbé kemény vizet jelenti.

A **Whr 5** a legkeményebb vizet jelenti.



A víztartály kiürítése

Ez a funkció lehetővé teszi a víztartály kiürítését a sütés végeztével, amennyiben használta a gőz hozzáadása sütés közben funkciót. A kijelzőn megjelenik az **UnFil** felirat. A GOMB elforgatásával válassza ki és hagyja jóvá a No opciót a beállításból való kilépéshez.

Ha ki szeretné üríteni a vizet a tartályból, először vegye ki az ételt a sütőből. Az 5. szintre helyezze be az univerzális mély tepsit. A kijelzőn válassza ki és hagyja jóvá a YES opciót. Ekkor megkezdődik a víz kiürítésének folyamata a víztartályból. Ha a folyamat befejeződött, vegye ki a tepsit a sütőből a vízzel és törölje át a sütőt.



Vízkezelés eltávolítása

A vízkezelés eltávolítása funkciót Ön is aktiválhatja, vagy a gőz funkció bizonyos számú használatát követően a sütő ajánlja fel (a kijelzőn a **dEcl** felirat lesz látható).


A funkció bekapcsolásához a GOMB elforgatásával válassza ki a YES opciót, a kikapcsoláshoz pedig az OFF opciót.



FIGYELMEZTETÉS!

Áramkimaradás esetén vagy a készülék kikapcsolását követően a további funkciók beállításai még maximum néhány percig maradnak meg. Ezt követően minden beállítás, a hangjelzés és a fényerő kivételével, visszaáll az alapértelmezett értékre.

Internetkapcsolat (Wi-Fi)

A sütő vezeték nélküli kapcsolat létesítésére alkalmas Wi-Fi  modulral rendelkezik, ami lehetővé teszi a készülék és a mobil eszköz, pl. okostelefon vagy táblagép közötti kapcsolatot. Az összekapcsolhatóság lehetővé teszi a készülék távolról történő követését és a sütő egyes funkcióinak távolról történő vezérlését. A mobil eszközre telepíteni szükséges a **Connectlife** alkalmazást, valamint felhasználói fiókot kell regisztrálni (lásd A készülék mobil eszközzel való párosítása fejezetet).

FIGYELMEZTETÉS!

A készülék mobil eszközön távolról történő követése nem helyettesítheti a személyes felügyeletet a sütés folyamata közben. Mindig rendszeresen és személyesen is ellenőrizze, mi történik ténylegesen a sütő belsejében.



A készülék összekapcsolása mobil eszközzel

A **Connectlife** alkalmazás elérhető az "Apple App Store" és a "Google Play Store" áruházakból.



INFORMÁCIÓ!

További segítségért és információkért keresse fel a **www.connectlife.io** honlapot, további információkért, funkcionálisért és támogatásért pedig a **www.connectlife.io/getstarted** honlapot.

1. Telepítse a Connectlife alkalmazást mobil eszközére és indítsa el.
2. Válassza ki a "Használat megkezdése" opciót és kövesse a fiókregisztráció folyamatát. Ha már rendelkezik fiókkal, válassza a "Bejelentkezés" opciót és jelentkezzen be.
3. A sütő Wi-Fi modulja be kell hogy legyen kapcsolva és csatlakoztatva kell hogy legyen (lásd a Wi-Fi modul beállításai fejezetet).
4. Az alkalmazásban lépjen be a "Készülékek" menübe és válassza ki a "Készülék hozzáadása" vagy a "+" opciót.
5. Kövesse az alkalmazás útmutatásait és kezdje meg a sütést.



A Wi-Fi modul beállításai



INFORMÁCIÓ!

Ha ez a beállítás nem áll rendelkezésre, az Ön sütője nem rendelkezik Wi-Fi modulral és nem támogatja az internetkapcsolatot.

Ha Wi-Fi modul rendelkezésre áll és sikeresen létrejött a kapcsolatok beállítása, a sütő mobil eszköz és a Connectlife alkalmazás segítségével felügyelhető és vezérelhető.

Az **extra bake** gomb hosszabb érintésére a kijelzőn néhány másodpercre megjelenik a **SEtT** felirat, majd az általános beállítások menü.



INFORMÁCIÓ!

A beállítások között a GOMB elforgatásával mozoghat. Minden beállítást hagyjon jóvá a GOMB megnyomásával.



1. A Wi-Fi modul be- és kikapcsolása

A funkció be- vagy kikapcsolja a készülék Wi-Fi kapcsolattal történő működését. A **Conn** jelzés alatt található. A GOMB megnyomására a kijelzőn megjelenik a WF felirat. Hagyja ismét jóvá a kiválasztást a GOMB megnyomásával.

A GOMB elforgatásával válassza ki a bekapcsolás On opciót és hagyja jóvá a kiválasztást. A Wi-Fi jelzés villog, illetve világít.

A kapcsolat megszakításához és az előző menübe való visszatéréshez válassza az OFF opciót.



2. A Wi-Fi modul csatlakoztatása

A Wi-Fi modul és a helyi hálózat közötti kapcsolat létrehozásához válassza ki a **Conn** menüben a **SEt** beállítást. Forgassa el a GOMBOT és hagyja jóvá a beállítást. A Wi-Fi jelzés teljes intenzitással villog.

A GOMB ismételt megnyomására a kijelzőn megjelenik a **CSEt** felirat. Forgassa el a gombot a válassza ki az On opciót. Hagyja jóvá a kiválasztást.

A készülék felállítja a helyi hozzáférési pontot, amelyen keresztül lehetséges lesz beállítani a hálózathoz való hozzáférés paramétereit a **Connectlife** alkalmazáson keresztül (kövesse az applikáció utasításait).

INFORMÁCIÓ!

A beállítás akkor lesz látható, amikor a Wi-Fi modul be van kapcsolva és létrejött a kapcsolat a hordozható eszközzel.



3. A sütő párosítása további mobil eszközzel a szerveren keresztül

A **Conn** menüben válassza ki a **PAr** beállítást és hagyja jóvá a GOMB megnyomásával.

A további mobil eszközzel való kapcsolódáshoz forgassa el a GOMBOT és válassza ki a **PAIr** beállítást. A kiválasztást hagyja jóvá a GOMB megnyomásával, hogy a sütő összekapcsolódjék az Ön mobil eszközével, lehetővé téve a sütő működésének felügyeletét (követését).

Az **UPA** beállítás kiválasztása esetén megszakad a kapcsolat a sütővel és a szerverrel.

(A folyamat folytatásához kövesse a **Connectlife** alkalmazás utasításait.)

4. A sütő távolró történő vezérlése

Amikor a Wi-Fi modul be van kapcsolva és sikeresen létrejött a kapcsolat, a sütő a mobilkészülék és a **Connectlife** alkalmazás segítségével felügyelhető és vezérelhető.



A **Conn** menüben válassza ki a **rEn** opciót és hagyja jóvá a GOMB megnyomásával.



A **rEEen** menüben forgassa el a **GOMBOT** és válassza ki az Onbeállítás, hogy lehetséges legyen a sütő távolról történő vezérlése és hagyja jóvá a választást a **start | stop** megnyomásával. Ezzel egyidőben a vezérlőegységen kigyullad a **REMOTE** jelzés, ami a sütő távolról való vezérlésének lehetőségét jelzi, a **Connectlife** alkalmazáson keresztül. Ha ki szeretné kapcsolni a távoli vezérlés kapcsolatát, a **rEEen** menüben válassza ki az OFF opciót és hagyja jóvá a választást.

INFORMÁCIÓ!

A távoli vezérlés menü rövidebb úton is elérhető. Amikor a Wi-Fi modul be van kapcsolva és a kapcsolatok sikeresen létrejöttek és összehangolódtak, az **auto bake** gomb hosszabb érintésére bekapcsol a sütő távoli vezérlése **rEEen** funkció.

INFORMÁCIÓ!

Egyes funkciók távoli hozzáféréssel biztonsági okokból nem elérhetők.

- Ha a sütő készenléti üzemmódban van és kinyitja a sütőajtót, a távoli vezérlés lehetőségét ismét meg kell újítani.
- Abban az esetben, ha a sütő ajtaja sütés közben kerül kinyitásra, a távoli vezérlés lehetősége kikapcsol.
- A felhasználó minden beavatkozása a vezérlőegységen automatikusan kikapcsolja a sütő távoli vezérlésének lehetőségét.
- A sütő kikapcsolása az egyetlen lehetőség, ami elérhető, tekintet nélkül arra, hogy a távoli vezérlés be van-e kapcsolva vagy sem.

FIGYELMEZTETÉS!

Mindig ügyeljen arra, hogy a sütő használata megfelelően és az útmutatóban foglaltakkal összhangban történjen, különösen távoli felügyelet esetén. Ne indítsa be a sütő működését távolról, ha nincs meggyőződve arról, pontosan mi található a sütőben.

| Wi-Fi státusz | Wi-Fi jel a kijelzőn |
|---|---|
| A Wi-Fi kapcsolat nem lehetséges. | A Wi-Fi jel nem jelenik meg a kijelzőn. |
| A Wi-Fi be van kapcsolva, a kapcsolat létrehozása a szerverrel folyamatban van. | A Wi-Fi ikon fél intenzitással világít és villog. |
| A Wi-Fi be van kapcsolva, a kapcsolat felállításának vagy létrehozásának állapotában van. | A Wi-Fi ikon teljes intenzitással világít és villog. |
| A Wi-Fi kapcsolat nem lehetséges, nincs kapcsolat a szerverrel. | A Wi-Fi ikon fél intenzitással világít. |
| A Wi-Fi kapcsolat létrejött és sikeresen összekapcsolódott a szerverrel. | A Wi-Fi ikon teljes intenzitással világít. |
| A sütő távoli felügyelete nem lehetséges. | A kijelzőn nem világít a REMOTE jel. |
| A sütő távoli felügyelete lehetséges. | A REMOTE jel teljes intenzitással világít a kijelzőn. |

Általános tanácsok a sütéshez

























- Sütés közben távolítsa el a sütőből minden fölösleges tartozékot.
- Használjon hőálló és erős anyagokból készült eszközöket (bevonattal rendelkező tepsik, zománcozott edények, hőálló üveg edények). A világos anyagok (rozsdamentes acél, alumínium) visszaverik a hőt, ezért az ételek hőkezelése gyengébb lesz bennük.
- A tepsiket mindig a sínek végéig tolja be. Amikor a rácson süt, a tepsiket mindig a rács közepére helyezze.
- Az optimális ételkészítés érdekében javasolt figyelembe venni az ételkészítési táblázatban szerepeltetett útmutatásokat. Mindig a táblázatban szereplő legalacsonyabb hőmérsékletet és legrövidebb sütési időt vegye figyelembe, majd ellenőrizze az eredményt és a sütés végén szükség szerint módosítsa a beállításokat.
- Sütés közben - hacsak nem szükséges - ne nyitogassa a sütő ajtaját.
- Ne tegye a tepsiket közvetlenül a sütő alá.
- A készülék működése közben ne használja az univerzális mély tepsit az 1. szinten.
- A sütő alját vagy a rácstól ne takarja le alufóliával.
- A hosszabb sütési programoknál a sütőt a sütés vége előtt 10 perccel ki is kapcsolhatja, így kihasználva az összegyűlt hőt.
- A sütőformákat mindig a rácson helyezze el.
- Amikor egyszerre több szinten süt, az univerzális mély tepsit alacsonyabb szinten helyezze el.
- A régebbi szakácskönyvekből való receptek esetében az alsó és felső égő (klasszikus) sütési módot használja, valamint a receptben feltüntetettől 10 °C-kal alacsonyabb hőmérsékletet.
- Ha sütőpapírt használ, az legyen hőálló. Mindig vágja a megfelelő méretre. A sütőpapír használatával megelőzhető, hogy az étel a tepsizet ragadjon és könnyebben eltávolítható lesz a tepsiből.
- Nagyobb darab húskok vagy szaftosabb sütemények sütésekor a sütőben nagyobb mennyiségű pára képződhet, ami a sütő ajtaján csapódik le. Ez természetes jelenség, amely nincs kihatással a készülék működésére. A sütés befejeztével törölje szárazra a sütő ajtaját és az ajtó üvegét.
- Ha közvetlenül a rácson süt, helyezze el egy szinttel alatta az univerzális mély tepsit csepp tálcaként.

A sütő gyors előmelegítése: A sütőt csak akkor melegítse elő, ha a receptben, vagy a jelen útmutató táblázataiban ez szerepel. A gyors előmelegítéskor ne helyezzen ételt a sütőbe, amíg az teljesen fel nem melegedett, kivéve, ha a recept mást javasol. A hőmérsékletnek nagy hatása van a végeredményre. A gyors előmelegítés javasolt az érzékenyebb húskok (filé), valamint a kelt és piskóta tészta esetében, amelyek rövidebb sütési időt igényelnek. Az üres sütő melegítése nagy energia-felhasználással jár, ezért ha lehetséges, javasolt több ételt egymás után előkészíteni vagy egyszerre többféle ételt készíteni.



























Lassú sütés: Lehetővé teszi az ételkészítés felügyeletét alacsony hőmérséklet mellett. A hús nedvességtartalma egyenletesen oszlik el, a hús pedig szaftos és puha marad. ideális kényesebb, csont nélküli húskok készítésére. A húst előzetesen minden oldalról pirítsa meg serpenyőben, magas hőfokon.

Sütési táblázat

























MEGJEGYZÉS: Azok az ételek, amelyek esetében a sütő teljes előmelegítése szükséges, a táblázatban egy csillaggal * vannak jelölve. Azok az ételek pedig, amelyeknél elegendő a sütő 5 perces előmelegítése, két csillaggal **. Ebben az esetben ne használja az előmelegítés üzemmódot.

| Étel |  |  | °C | min |
|---|---|---|-----------|---------|
| SÜTEMÉNY ÉS PÉKSÜTEMÉNY | | | | |
| sütemény formában | | | | |
| Piskóta | 3 |  | 200-220 | 60-70 |
| töltött pite | 2 |  | 180 | 60-70 |
| márványkalács | 2 |  | 170-180 | 50-60 |
| kalács kelt tésztából, kuglóf | 2 |  | 170-180 | 45-55 |
| nyitott pite, tarte, quiche | 3 |  | 170-180 | 35-45 |
| brownie | 2 |  | 170-180 | 30-35 |
| sütemény tepsiben | | | | |
| rétes | 2 |  | 180-190 | 60-70 |
| rétes, fagyasztott | 2 |  | 200-210 | 34-45 |
| piskótatekercs | 3 |  | 170-180* | 13-18 |
| bukta | 2 |  | 180-190 | 30-40 |
| aprósütemény | | | | |
| muffin | 3 |  | 160 * | 25-35 |
| muffin, 2 szinten | 2, 4 |  | 155-165 * | 30-40 |
| sütemény kelt tésztából | 2 |  | 180 * | 17-22 |
| sütemény kelt tésztából, 2 szinten | 2, 4 |  | 160 * | 18-25 |
| sütemény leveles tésztából | 3 |  | 200-220 | 30-45 |
| sütemény leveles tésztából, 2 szinten | 2, 4 |  | 170 * | 25-30 |
| keksz | | | | |
| tésztanyomóval készített keksz | 3 |  | 150 * | 30-40 |
| tésztanyomóval készített keksz, 2 szinten | 2, 4 |  | 150 * | 30-40 |
| tésztanyomóval készített keksz, 3 szinten | 1, 3, 5 |  | 145 * | 40-50 |
| keksz | 3 |  | 160-180 | 40-50 |
| keksz, 2 szinten | 2, 4 |  | 150-160 * | 20-25 |
| habcsók | 3 |  | 80-100 * | 120-150 |

Az előző oldalon található táblázat folytatása

| Étel |  |  | °C | min |
|---|---|--|-----------|---------|
| habcsók, 2 szinten | 2, 4 |  | 80-100 * | 120-150 |
| macaron | 3 |  | 130-140 * | 15-20 |
| macaron, 2 szinten | 2, 4 |  | 130-140 * | 15-20 |
| kenyér | | | | |
| tészta kelesztése | 2 |  | 40-45 | 30-45 |
| kenyér tepsiben | 2 |  ☑ STEAM + | 190-200 | 40-55 |
| kenyér tepsiben, 2 szinten | 2, 4 |  | 190-200 * | 40-55 |
| kenyér formában | 3 |  | 190-200 | 30-45 |
| kenyér formában, 2 szinten | 2, 4 |  | 200-210 | 30-45 |
| lapos kenyér (focaccia) | 2 |  | 270 | 15-25 |
| friss zsemle | 3 |  | 180-200 | 20-30 |
| friss zsemle, 2 szinten | 2, 4 |  | 200-210 * | 15-20 |
| pirítós kenyér | 5 |  | 240 | 4-6 |
| melegszendvics | 5 |  | 240 | 3-5 |
| pizza és más ételek | | | | |
| pizza | 1 |  | 300 * | 4-10 |
| pizza, 2 szinten | 2, 4 |  | 210-220 * | 25-30 |
| fagyasztott pizza | 2 |  | 200-220 | 10-20 |
| fagyasztott pizza, 2 szinten | 2, 4 |  | 200-220 | 10-25 |
| sós pite, quiche | 2 |  | 190-200 | 50-60 |
| burek | 2 |  | 180-190 | 40-50 |
| HÚS | | | | |
| marha- és borjúhús | | | | |
| marhasült (hátszín, vesepecsenye), 1,5 kg | 2 |  | 160-170 | 130-160 |
| párolt marhahús, 1,5 kg | 2 |  | 200-210 | 90-120 |
| bélszín, közepesen átsült, 1 kg | 2 |  | 170-190 * | 40-60 |
| marhasült, lassú sütés | 2 |  | 120-140 * | 250-300 |
| marha szeletek jól átsütve, 4 cm-es vastagság | 4 |  | 220-230 | 25-30 |

Az előző oldalon található táblázat folytatása

| Étel |  |  | °C | min |
|------------------------------------|---|--|-----------|---------|
| burger pogácsák, 3 cm-es vastagság | 4 |  | 220-230 | 25-35 |
| borjúsült, 1,5 kg | 2 |  | 160-170 | 120-150 |
| sertéshús | | | | |
| sertéssült, karaj, 1,5 kg | 3 |  | 200-220 | 100-200 |
| sertéssült, lapocka, 1,5 kg | 3 |  | 180-190 | 90-120 |
| rövidkaraj, 400 kg | 2 |  | 80-100 * | 80-100 |
| sertéssült, lassú sütés | 2 |  | 100-120 * | 200-230 |
| sertés oldalas, lassú sütés | 2 |  | 120-140 * | 210-240 |
| sertésszeletek, 3 cm-es vastagság | 4 |  | 220-230 | 20-25 |
| szárnyas | | | | |
| szárnyas, 1,2-2,0 kg | 2 |  ☑ STEAM + | 200-220 | 60-80 |
| töltött szárnyas 1,5 kg | 2 |  | 170-180 | 70-90 |
| szárnyas, mell | 2 |  | 170-180 | 45-60 |
| csirkecomb | 3 |  ☑ STEAM + | 210-220 | 25-40 |
| csirkeszárny | 4 |  | 210-220 | 25-40 |
| szárnyas mell, lassú sütés | 3 |  | 100-120 * | 60-90 |
| húsételek | | | | |
| fasírt, 1 kg | 2 |  | 170-180 | 60-70 |
| grillkolbász, kolbász | 4 |  | 230 ** | 8-15 |
| HALAK ÉS TENGERI ÉTELEK | | | | |
| egész hal, 350 g | 4 |  ☑ STEAM + | 230-240 | 12-20 |
| halfilé, 1 cm vastag | 4 |  | 220-230 | 8-12 |
| halszelet, 2 cm vastag | 4 |  | 220-230 | 10-15 |
| fésűkagyló | 4 |  | 230 * | 5-10 |
| garnéla | 4 |  | 230 * | 3-10 |
| ZÖLDSÉG | | | | |
| sült burgonya, szeletek | 3 |  ☑ STEAM + | 210-220 * | 30-40 |

Az előző oldalon található táblázat folytatása

| Étel | | | °C | min |
|---|-----|---------------|-----------|-------|
| sült burgonya, felezett | 3 | ☑ STEAM + | 200-210 * | 40-50 |
| töltött burgonya (héjában sütvé) | 3 | | 190-200 | 30-40 |
| hasábburgonya, házi | 4 | | 210-220 * | 20-30 |
| vegyes zöldség, szeletek | 3 | ☑ STEAM + | 190-200 | 30-40 |
| töltött zöldségek | 3 | | 190-200 | 30-40 |
| HAGYOMÁNYOS TERMÉKEK - FAGYASZTOTT | | | | |
| hasábburgonya | 3 | | 210-220 | 20-25 |
| hasábburgonya, 2 szinten | 2,4 | | 190-210 | 30-40 |
| csirkefalatok | 4 | | 210-220 * | 12-17 |
| Halrudacskák | 2 | | 210-220 | 15-20 |
| lasagne, 400 g | 2 | | 200-210 | 30-40 |
| darabolt zöldségek | 2 | | 190-200 | 20-30 |
| croissant | 3 | | 170-180 | 18-23 |
| FELFÚJTAK, SZUFLÉK ÉS GRATINÍROZOTT ÉTELEK | | | | |
| muszaka burgonyából | 2 | | 180-190 | 35-45 |
| lasagne | 2 | | 180-190 | 35-45 |
| édes felfújt | 2 | | 160-180 | 40-60 |
| édes szuflé | 2 | | 160-180 * | 35-45 |
| gratinírozott ételek | 3 | | 170-190 | 30-45 |
| töltött tortilla, enchiladas | 2 | | 180-200 | 20-35 |
| grillsajt | 4 | | 240 ** | 6-9 |
| EGYÉB | | | | |
| befőzés | 2 | | 180 | 30 |
| sterilizálás | 3 | | 125 | 30 |
| főzés vízfürdőben | 2 | | 150-170 * | / |
| ételmelegítés | 3 | | 60-95 | / |
| edénymelegítés | 2 | | 75 | 15 |

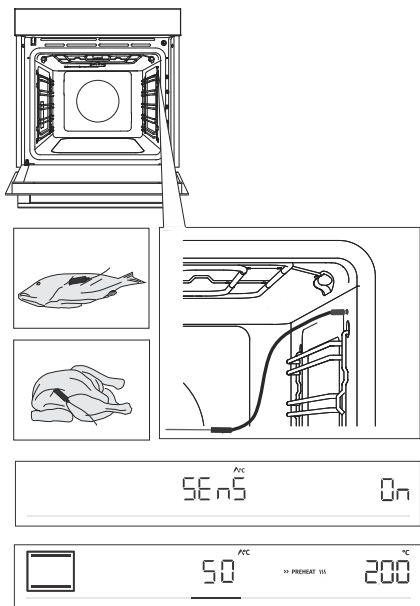
Sütés hússzondával (BAKESENSOR)

(modelltől függően)

A hússzonda lehetővé teszi az étel maghőmérsékletének pontos követését sütés közben.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A hússzonda nem lehet a melegítő elemek közvetlen közelében.



1 A hússzonda fém végét az étel legvastagabb részébe szúrja bele.

2 A szonda villásdugóját illessze a sütő jobb felső sarkában elől található aljzatba (lásd az ábrát). A kijelzőn ekkor megjelenik a **SEnS** felirat. Ha be szeretné kapcsolni a funkciót, forgassa el a GOMB-ot és válassza ki az On opciót. A funkció kikapcsolásához tegye ugyanezt. A kijelzőn válassza ki az OFF feliratot.

MEGJEGYZÉS: A **SEnS** menübe való belépéshez be kell fejezni az aktuális sütést, majd csatlakoztatni kell a szondát az aljzatba. A szonda aljzatba történő illesztésével a sütő korábban beállított funkciói törlésre kerülnek.

3 Válassza ki a kívánt sütési módot és a sütési hőmérsékletet (230 °C-ig terjedő hőmérséklet-tartományban). A kijelzőn megjelenik a szonda működésének jele és az alapértelmezett hőmérséklet-beállítás, ami a GOMB elforgatásával módosítható. Határozza meg az étel kívánt végső maghőmérsékletét (30 és 99 °C közötti hőmérséklet-tartományban).

MEGJEGYZÉS: A szonda használata mellett nem lehetséges a sütés időtartamának beállítása.

4 Hagyja jóvá a beállításokat a **start | stop** gomb érintésével.

5 Ha elérésre került az étel beállított hőmérséklete, a sütő működése leáll. A kijelzőn megjelenik az **End** felirat. Hangjelzés lesz hallható, ami bármely gomb érintésével kikapcsolható, vagy egy perc elteltével kapcsol ki automatikusan.



INFORMÁCIÓ!

Sütés közben a kijelzőn felváltva lesz látható az étel beállított és aktuális hőmérséklete. Ha szeretné, működés közben is módosíthatja a sütési hőmérsékletet vagy az étel végső maghőmérsékletét.

A szonda megfelelő használata az étel típusának függvényében:

- szárnyas: a mell legvastagabb részébe szúrjuk,
- hús: abba a tiszta részbe szúrjuk, amelyik nem márványos, illetve zsírral átszótt,
- kisebb, csontos húсок: a csont melletti részbe szúrjuk,
- halak: a fejbe szúrjuk, a gerinc irányába.



FIGYELMEZTETÉS!

Használat után óvatosan vegye ki a szondát az ételből és húzza ki az aljzatból, majd tisztítsa meg.

Ha a kijelzőn a SEnS felirat automatikusan jelenik meg, úgy, hogy közben a szonda nincs is csatlakoztatva, tisztítsa meg az aljzatot. Próbálja meg többször egymás után csatlakoztatni és eltávolítani a szondát.



INFORMÁCIÓ!

Ha a szondát nem használja, távolítsa el a sütőből.

Javasolt sütési fokozatok a különböző fajta húsokhoz

| Ételtípus | nyersre sült | kevésbé átsült | közepesen átsült | átsült | jól átsült |
|--------------------------------|--------------|----------------|------------------|--------|------------|
| MARHA | | | | | |
| marha, sült | 46-48 | 48-52 | 53-58 | 59-65 | 68-73 |
| marha, bélszín | 45-48 | 49-53 | 54-57 | 58-62 | 63-66 |
| roastbeef | 45-48 | 49-53 | 54-57 | 58-62 | 63-66 |
| hamburger pogácsa | 49-52 | 54-57 | 60-63 | 66-68 | 71-74 |
| BORJÚ | | | | | |
| borjú bélszín | 45-48 | 49-53 | 54-57 | 58-62 | 63-66 |
| borjú, hátszín | 45-48 | 49-53 | 54-57 | 58-62 | 63-66 |
| SERTÉS | | | | | |
| sült, nyak | / | / | / | 65-70 | 75-85 |
| sertés, rövidkaraj | / | / | / | 60-69 | / |
| fasírt | / | / | / | / | 80-85 |
| BÁRÁNY | | | | | |
| bárány | / | 60-65 | 66-71 | 72-76 | 77-80 |
| BIRKA | | | | | |
| birka | / | 60-65 | 66-71 | 72-76 | 77-80 |
| KECSKEHÚS | | | | | |
| kecske | / | 60-65 | 66-71 | 72-76 | 77-80 |
| SZÁRNYAS | | | | | |
| szárnyas, egész | / | / | / | / | 82-90 |
| szárnyas, mell | / | / | / | / | 62-65 |
| HALAK ÉS TENGERI ÉTELEK | | | | | |
| pisztráng | / | / | / | 62-65 | / |
| tonhal | / | / | / | 55-60 | / |
| lazac | / | / | / | 52-55 | / |

Karbantartás és tisztítás



FIGYELMEZTETÉS!

A tisztítás megkezdése előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról és várja meg, amíg kihűl.

Gyerekek megfelelő felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket.

A könnyebb tisztítás érdekében a sütő belseje és a tepsik speciális zománccal vannak bevonva, amelynek felülete sima és ellenálló.

A készüléket tisztítsa rendszeresen és kézi mosogatószerrel folyamatosan távolítsa el a nagyobb szennyeződések és a vízkövet. Használjon puha ruhát vagy szivacsot.

A készülék külső felületei: meleg szappanos víz és puha ruha segítségével távolítsa el a szennyeződések és törölje szárazra a felületet.

A készülék belső része: a makacs vagy nagyon erős szennyeződésekre használjon hagyományos sütőtisztítót. Az ilyen tisztítószer használata után törölje át alaposan nedves ruhával a készüléket, a tisztítószer maradványainak eltávolítására.

Tartozékok és sínek: tisztítsa forró szappanos vízzel és nedves ruhával. Makacs szennyeződések esetén javasolt az előzetes áztatás és kefe használata.

Ha a tisztítás eredménye nem kielégítő, ismételje meg a tisztítás folyamatát.



INFORMÁCIÓ!

Soha ne használjon agresszív vagy durva tisztítószereket a tisztításhoz (durva szivacs és tisztítószerek, rozstda-eltávolító szerek, üvegkerámia lapokhoz való kaparók).

A sütő tartozékai mosogatógépben is tisztíthatók.

Az ételmaradékok (zsiradék, cukrok, fehérjék) a készülék használata közben lángra kaphatnak, ezért minden használat előtt távolítsa el a durva szennyeződések a sütő belsejéből és a tartozékokról.

Automatikus sütőtisztítás - pirolízis

A magas hőmérsékletek segítségével a funkció lehetővé teszi a sütő belsejének és egyes tartozékainak egyszerű tisztítását. Tisztítás közben a zsírlerakódások és más szennyeződések elégnék és elhamvadnak.

Három pirolízis (tisztítási intenzitás) fokozat áll rendelkezésre, változó időtartammal:

| Fokozat | A tisztítás intenzitása | A tisztítás célja | A program időtartama |
|---------|------------------------------|--|----------------------|
| 1 | gyors tisztítás | a kisebb szennyeződésekhez | 2 óra |
| 2 | közepesen intenzív tisztítás | az észrevehető nagyobb szennyeződésekhez | 2,5 óra |
| 3 | intenzív tisztítás | a makacs és régebbi szennyeződésekhez | 3 óra |


MEGJEGYZÉS: Minél makacsabb a szennyeződés, annál magasabb fokozatot válasszon.

Felkészülés a pirolitikus tisztításra

A sütő átlagos használata esetén havonta egyszer javasoljuk a pirolitikus tisztítás alkalmazását.

- Távolítsa el a sütőből minden tartozékot, beleértve a síneket is. A tartozékok (univerzális mély és lapos tepsik) pirolízissel való tisztítása akkor lehetséges, ha a sütő további sínvezetőkkel rendelkezik (lásd A tartozékok tisztítása pirolízissel fejezetet).
- Távolítsa el a sütő belsejéből a látható szennyeződések és az ételmaradékokat.
- A pirolitikus tisztítást mindig akkor indítsa el, amikor a sütő lehűlt.
- Ha a sütő további sínvezetőkkel rendelkezik, a tartozékokat a második vagy a harmadik szintre helyezze be, soha ne az első szintre.



1. Az **extra bake** gomb érintésére a kijelzőn megjelennek a további funkciók. Forgassa el a GOMB-ot úgy, hogy a  jelzés és a **P** világitson és erősítse meg a választást. A kijelzőn három szint jelenik meg. A GOMB elforgatásával válassza ki a tisztítási fokozatot. Minél makacsabbak a szennyeződések, annál magasabb fokozatot válasszon ki. Az előre kiválasztott fokozat a közepes.

A kiválasztott beállítást erősítse meg a GOMB megnyomásával. Érintse meg a **start | stop** gombot. Az idő visszaszámlálása megkezdődik.



2. Bizonyos idő elteltével a sütőajtó automatikusan bezáródik az Ön biztonsága érdekében. Amíg a zár aktív, a kijelzőn a **Loc** felirat lesz látható.



3. Ha a program befejeződött, az **End** felirat jelenik meg a kijelzőn és hangjelzés lesz hallható.

- Ha a pirolitikus tisztítás folyamata véget ért és a sütő lehűlt, a sütőajtó zárja automatikusan kinyílik.
- Ha a sütő belseje teljesen kihűlt, törölje át forró szappanos oldattal és egy puha ruhával az esetleges lerakódások (pl. hamu) eltávolítása érdekében.



FIGYELMEZTETÉS!

A pirolízis folyamata során kellemetlen szagok és füst, valamint irritáló gőzök és gázok szabadulhatnak fel. A folyamat közben ezért gondoskodjon a helyiség megfelelő szellőztetéséről, ahol egyébként nem javasolt hosszabb ideig tartózkodni. Ne engedje a közelébe sem a gyerekeket, sem a háziállatokat.

A pirolízis közben az ételmaradékok és a zsiradékok kigyulladhatnak, ezért a folyamat elindítása előtt távolítsa el a szennyeződések a sütő belsejéből.

A pirolitikus tisztítás folyamata közben a készülék külső része erősen felmelegszik. Ne érintse meg a sütő ajtaját és ne akasszon a sütőajtó fogantyújára gyúlékony tárgyakat, pl. konyharuhát vagy törölközőt.

Ha az ajtó be van zárva (a pirolitikus tisztítás közben vagy a folyamat végén amikor a készülék hűl), ne próbálja kinyitni! A tisztítási folyamat megszakadhat és fennáll az égésveszély!

A kisállatok és a házi kedvencek különösen érzékenyek lehetnek a gázokra. Javasolt őket eltávolítani a helyiségből a pirolitikus tisztítás közben és a folyamat befejeztével alaposan kiszellőztetni a helyiséget.

A tartozékok tisztítása pirolízissel

- A tartozékok (univerzális mély és lapos tepsi) akkor tisztíthatók pirolitikusan, ha a sütő további huzalsínekkel rendelkezik.
- Helyezze a tartozékokat a második vagy a harmadik szint vajatába - soha ne használja az első szintet.
- A pirolitikus tisztítás befejeztével várja meg, amíg a tartozékok lehűlnek, majd tisztítsa meg őket forró szappanos oldattal és egy puha ruhával.



FIGYELMEZTETÉS!

Abban az esetben, ha a sütő kihúzható sínekkel rendelkezik, a tartozékok pirolitikus tisztítása nem lehetséges.



INFORMÁCIÓ!

A jobb tisztítási eredmények érdekében javasolt a sütő és a tartozékok tisztítását külön elvégezni. Ha a pirolízist a tartozékok tisztítására is használja, a folyamat végén lehetséges, hogy a sütő nem lesz teljesen tiszta.

Ha nem elégedett a tisztítás végeredményével, javasolt a folyamat megismétlése.

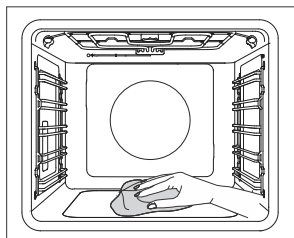
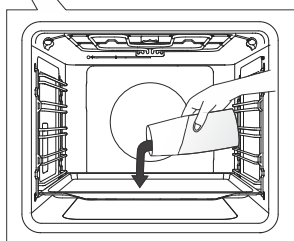
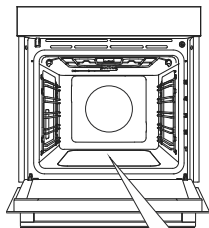
Az automatikus pirolitikus tisztítás eredményeként a sütőtér és a sütő tartozékai elszíneződhetnek és elveszíthetik fényüket. Ez nem befolyásolja a sütő és a tartozékok funkcionalitását.

A sütő tisztítása az Aqua clean programmal


A program lehetővé teszi a szennyeződések könnyebb eltávolítását a sütőből.

A funkció akkor a leghatékonyabb, ha rendszeresen, minden egyes sütés után használja.

A tisztítási program minden egyes elindítása előtt távolítsa el a sütő belsejéből a nagyobb, látható szennyeződések és ételmaradékokat.



1 Helyezze be a lapos tepsit az első szintre és töltsön bele 0,4 l meleg vizet.

2 Az **extra bake** gomb érintésére a kijelzőn megjelennek a további funkciók. Forgassa el a GOMBOT a  jelre. A kijelzőn ekkor megjelennek az alapértelmezett beállítások.

3 A program időtartama 30 perc. A program végeztével a kijelzőn megjelenik az **End** felirat.

4 A program végeztével védőkesztyű segítségével távolítsa el óvatosan a tepsit (még mindig lehet benne valamennyi víz). A foltokat törölje le nedves ruha és szappanos víz segítségével. A tisztítás végeztével törölje át alaposan a készüléket nedves ruhával, hogy a tisztítószer maradványai teljes mértékben eltávolításra kerüljenek.

INFORMÁCIÓ!

Ha a tisztítás sikertelen volt (makacsabb szennyeződések esetében), ismételje meg a tisztítási folyamatot.

FIGYELMEZTETÉS!

Az Aqua clean rendszert akkor használja, ha a sütő már teljesen kihűlt.

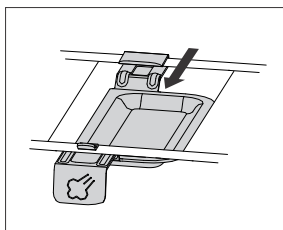
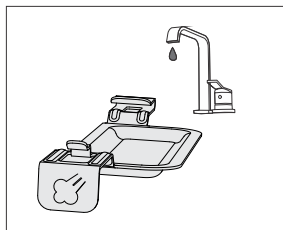
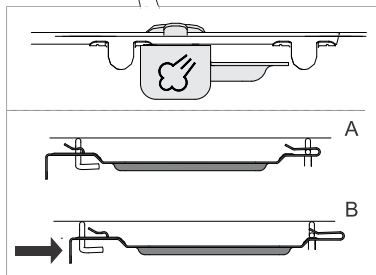
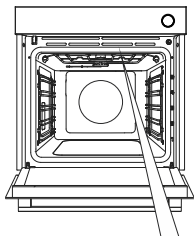
A párologtató edény tisztítása



FIGYELMEZTETÉS!

A párologtató edény a működés után forró és egy kis víz is maradhat benne. Az égésveszély miatt várja meg, amíg a sütő teljesen kihűl.

Vegye ki az edényt és tisztítsa meg kézzel, tisztítószer segítségével vagy mosogatógépben. Ha az edényben vízkő gyűlt fel, beáztathatja vízkőoldó szerbe (ezt használja a szer gyártójának útmutatása szerint). Az edényt a tisztítást követően az ismételt behelyezés előtt alaposan ki kell mosni.



1 A párologtató edény a jobb oldalon van felerősítve, a felső égők közé.

2 Nyomja enyhén hátrafelé (kb. 2 cm) a párologtató edény fogantyúját, hogy az edény kiugorjon.

3 A párologtató edényt vízzel és tisztítószerrel tisztítsa.

4 A sütő következő használata előtt helyezze vissza a párologtató edényt. Az edényt helyezze az égő huzaljának burkolt részére és húzza maga felé, hogy a helyére ugorjon (erős ellenállás lesz érezhető).

MEGJEGYZÉS: Ha az edényt nem helyezi vissza, a gőzzel történő sütésnél a víz az ételre fog csöpögni.



INFORMÁCIÓ!

Az edény színe az égők közelében történő elhelyezés következtében megváltozhat, de ez nem befolyásolja a használhatóságát.

A gőzrendszer tisztítása

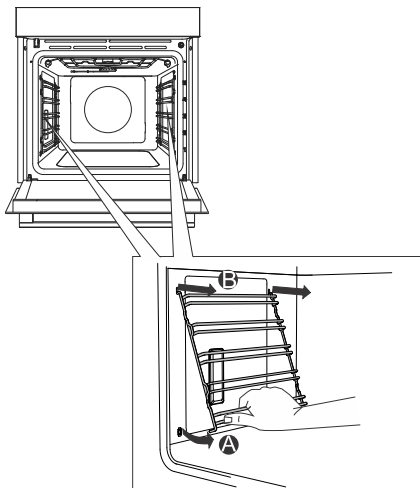
A gőz hozzáadásával történő sütés gyakoriságán kívül a tisztítás szükségessége függ a használt víz keménységétől is.

1. Az 5. szintre helyezze be az univerzális mély tepsit, amibe a víz fog kifolyni.
2. A további funkciók menüben válassza ki a vízkő eltávolítása (**dEcL**) funkciót. A GOMB megnyomásával hagyja jóvá a választást, majd forgassa el a GOMB-ot úgy, hogy a kijelzőn a **Yes** felirat legyen látható. Hagyja jóvá ismét a választást a GOMB hosszabb érintésével. Elindul a vízkőeltávolítás folyamata, ami nem szakítható meg.
3. A kijelzőn megjelenik a **Fill** felirat. Töltsön a víztartályba vízkőeltávolító folyadékot. Hagyja jóvá a kiválasztást a GOMB hosszú megnyomásával.
4. A vízkő eltávolítása folyamatban.
5. Ha a folyamat befejeződött, a kijelzőn ismét megjelenik a **Fill** felirat. Töltsön a tartályba friss vizet a kiöblítéshez. Hagyja jóvá a kiválasztást a GOMB hosszú megnyomásával.
6. Az öblítés folyamatának végeztével a kijelzőn megjelenik az **End** felirat.
7. Távolítsa el a tepsit a vízzel a sütőből és ha szükséges, törölje szárazra a sütőt.

INFORMÁCIÓ!

Ha nem szeretné elindítani a gőzrendszer tisztítását akkor, amikor a sütő ezt felajánlja, az OFF gombbal leállíthatja. A tisztítás maximum háromszor vonható vissza, ezt követően a sütő megakadályozza a gőz funkció működését.

A huzal- és fix kihúzható sínek eltávolítása



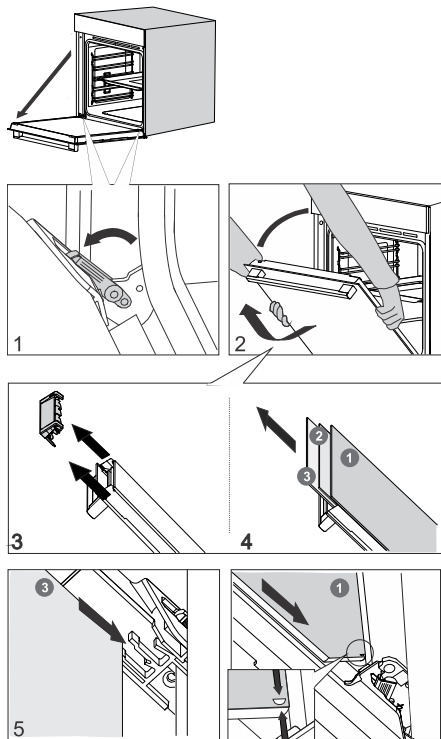
A Tartsa a síneket az alsó részüknél fogva és húzza őket a sütőtér közepe felé.

B Emelje ki a síneket a felül található nyílásokból.

INFORMÁCIÓ!

A sínek kivételkor ügyeljen rá, hogy ne tegyen kárt a zománcban.

Az ajtó és az ajtóüveg levétele és visszahelyezése



1 Először nyissa ki teljesen a sütő ajtaját (amennyire lehet).

2 A sütő ajtaja zsanérokkal van rögzítve, speciális tartókon keresztül, ahol a biztonsági karok is találhatóak. Mozdítsa el a biztonsági karokat az ajtó irányába 90°-ban. Lassa zárja be az ajtót 45°-os szögig (a bezárt ajtóhoz viszonyítva), majd emelje felfelé és húzza ki.

Az **ajtó üvege** belülről is tisztítható, de ki kell venni a készülékből. Először tegyen a 2. pontban leírtak szerint, de ne vegye ki az üveget.

3 Távolítsa el a légtelét. Kézze fogja meg az ajtó bal és jobb oldalán. Úgy vegye ki, hogy közben enyhén húzza maga felé.

4 Fogja meg az ajtóüveget a felső szélén és vegye ki. Ugyanígy járjon el a második és a harmadik üveg esetében is (modelltől függően).

5 A fenti lépéseket fordított sorrendben követve helyezze vissza az üvegeket.

INFORMÁCIÓ!

Az ajtó visszahelyezéséhez kövesse a fenti utasításokat fordított sorrendben. Ha az ajtó nem nyílik vagy zárul megfelelően, ellenőrizze, hogy a zsanérokon lévő vágatok egyvonalban vannak-e a zsanértartókkal.

FIGYELMEZTETÉS!

Az ajtó zsanérai nagy erővel záródhatnak be. Az ajtó felhelyezésekor és levételekor ezért mindig fordítsa a két biztonsági kart a támasztékig.

Az ajtó puha nyitása és zárása

(modelltől függően)

A sütő ajtaja olyan rendszerrel van ellátva, ami csökkenti az ajtó záródásával járó ütéset. Egyszerű, csendes és finom ajtónyitást és -zárást tesz lehetővé. Elegendő egy enyhe nyomás (15°-os szögig a nyitott ajtó helyzetéhez viszonyítva) ahhoz, hogy az ajtó magától puhán bezáródjon.

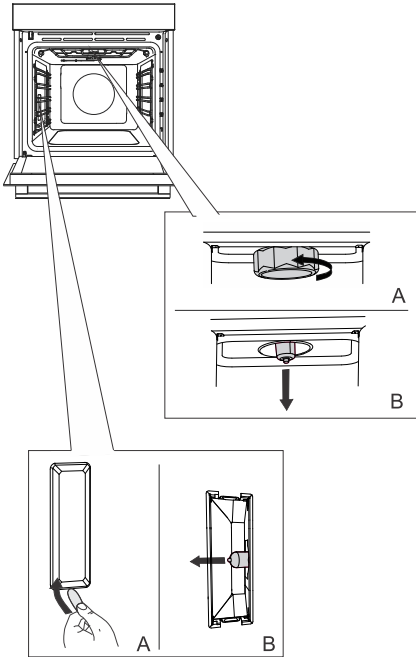
FIGYELMEZTETÉS!

Ha túl nagy erővel próbálja becsukni az ajtót, a rendszer hatása csökken vagy biztonsági okokból kimarad.

Izzócsere

Az izzó fogyóeszköz, ezért a garancia nem vonatkozik rá. Az izzó első cseréje előtt távolítsa el a tartozékokat a sütőből.

Halogén izzó: G9, 230 V, 25 W



1 Csavarozza ki és távolítsa el a fedelet (az óramutató járásával ellentétes irányba). Húzza ki a halogén izzót.

2 A lapos műanyag segédeszközzel távolítsa el a fedelet. Húzza ki a halogén izzót.



INFORMÁCIÓ!

Ügyeljen rá, hogy ne tegyen kárt a zománcban.

Használjon védőfelszerelést, hogy ne égesse meg magát.



FIGYELMEZTETÉS!

Csak akkor cseréljen izzót, ha a készülék le van kapcsolva az elektromos hálózatról.

Hibák és működési zavarok táblázata

Speciális figyelmeztetések és hibaüzenetek

A garanciális időszak alatt kizárólag a gyártó részéről megbízott márkaszerviz végezhet javításokat.

Bármilyen javítási művelet megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a készülék le van-e kapcsolva az elektromos hálózatról akár a biztosíték kivételével, akár a villásdugó fali aljzatból történő kihúzásával.

A nem hozzáértő részéről végzett beavatkozások és javítások áramütést vagy rövidzárlatot okozhatnak, ezért ne kísérletezzen ilyenekkel. Bízva az ilyen feladatokat szakemberre, illetve szerelőre.

A készülék kisebb működési zavarai esetén ellenőrizze a jelen útmutatóban leírtakat, hogy esetleg saját kezűleg meg tudja-e szüntetni az okokat.

Ha a készülék a helytelen használat vagy bánásmód miatt nem működik, a szerelő látogatása akkor sem lesz ingyenes, ha egyébként ez a garanciális időszakon belül történik.

A használati útmutató őrizze meg az esetleges későbbi használat vagy a következő tulajdonosnak való továbbadás lehetősége miatt.

Alább néhány gyakori hiba elhárítására vonatkozó javaslat olvasható.

| Probléma/hiba | Ok |
|---|---|
| A háztartás fő biztosítóka gyakran kimegy. | Hívjon szerelőt. |
| A sütő világítása nem működik. | Az izzó cseréje az Izzócseré fejezetben került ismertetésre. |
| A vezérlő egység nem reagál, a kijelzőn látható szöveg lefagyott. | Kapcsolja le néhány percre a készüléket a hálózatról (csavarja ki a biztosítékot vagy kapcsolja le a főkapcsolót), majd csatlakoztassa ismét a hálózatra és kapcsolja be a sütőt. |
| A kijelző az ErrX hibát jelzi. Ha a hiba kódja kétszámjegyű, az ErXX lesz látható. | Meghibásodott az elektronikus modul. Kapcsolja le a hálózatról néhány percre a készüléket. Ha a hiba még mindig fennáll, hívja a szervizet. |

Ha a fenti tanácsok ellenére sem sikerült elhárítani a hibát, hívja a márkaszervizet. A helytelen bekötés vagy használat miatt bekövetkezett meghibásodások, illetve reklamációk nem képezik a garancia tárgyát. Az ilyen javítások költségeit Önnek kell fedeznie.

Ártalmatlanítás



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyek a környezet veszélyeztetése nélkül újrahasznosíthatók, tárolhatók vagy megsemmisíthetők. A csomagolóanyagok ennek megfelelően jelölve is vannak.

A terméken vagy a csomagolásán található **jelölés** azt jelenti, hogy a terméket nem szabad hagyományos háztartási hulladékként kezelni, hanem egy arra felhatalmazott, hulladék elektromos és elektronikus berendezések hasznosításával foglalkozó gyűjtőhelyen kell leadni.

A termék megfelelő **ártalmatlanításával** elkerülhetők azok a környezet és emberi egészség vonatkozásban felmerülő negatív hatások, amelyek a termék nem megfelelő módon történő ártalmatlanítása nyomán következnenének be. A termék ártalmatlanítására és újrahasznosítására vonatkozó további információkért forduljon a hulladékkezelésért felelős önkormányzati szervhez, a hulladékkezelő szolgálathoz vagy az üzletéhez, ahol a terméket megvásárolta.

Fenntartjuk az esetleges módosítások és hibák jogát a használati útmutatóban.

Megfelelőségi információk

| | |
|----------------------------------|---------------------|
| Rádiókészülék típusa: | WiFi modul |
| Működési frekvencia-tartomány: | 2.412GHz - 2.472GHz |
| Maximális kimeneti teljesítmény: | 17.7dBm EIRP |
| Maximális antennaerősítés: | 2.7dBi |

GORENJE kijelenti, hogy a fent említett rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. 2014/53/EU.

Ételteszt





















EN60350-1: kizárólag a gyártó által biztosított tartozékokat használja.

A sütőt mindig teljesen tolja be a sínen. A sütőformákban lévő süteményeket az ábrán látható módon helyezze el.





* A készüléket előzetesen melegítse elő. Ehhez ne használja a gyors előmelegítés funkciót.

** A készüléket előzetesen melegítse elő 10 perccig. Ehhez ne használja a gyors előmelegítés funkciót.

*** Fordítsa meg a sütési idő 2/3 részénél.

| SÜTÉS | | | | | | |
|------------------------------|---|---|---|--|---|--|
| Étel | Tartozék | sütőformák elhelyezése |  |  °C |  min |  |
| kekszek - egy szinten | lapos tepsi | | 3 | 150 | 25-40 |  |
| kekszek - egy szinten | lapos tepsi | | 3 | 135 ** | 35-50 |  |
| kekszek - két szinten | lapos tepsi | | 2,4 | 140 ** | 25-40 |  |
| kekszek - három szinten | lapos tepsi | | 1, 4, 5 | 135 | 45-60 |  |
| sütemények - egy szinten | lapos tepsi | | 3 | 160-170 ** | 20-30 |  |
| sütemények - egy szinten | lapos tepsi | | 3 | 155 ** | 20-30 |  |
| aprósütemények - két szinten | lapos tepsi | | 1,5 | 140 ** | 30-45 |  |
| sütemények - három szinten | lapos tepsi | | 1, 3, 5 | 140-150 | 30-50 |  |
| Piskóta | 26 cm átmérőjű kerek, fém forma / rács | | 2 | 150 | 45-55 |  |
| Piskóta | 26 cm átmérőjű kerek, fém forma / rács | | 2 | 160 | 45-55 |  |
| piskótatorta - kétszintes | 2 db 26 cm átmérőjű kerek, fém forma / rács |  | 2,4 | 170 * | 45-55 |  |
| almás pite | 2 db 20 cm átmérőjű kerek, fém forma / rács |  | 2 | 160 ** | 70-120 |  |
| almás pite | 2 db 20 cm átmérőjű kerek, fém forma / rács |  | 2 | 160 | 70-120 |  |

GRILLEZÉS

| Étel | Tartozék | sütőformák elhelyezése |  | °C | ⌚ min |  |
|----------------|------------------------------------|---------------------------|---|-----|-----------|--|
| pirítós kenyér | rács | | 5 | max | 4-7 |  |
| húspogácsák | rács + tepsi a zsír felfogására | | 5 | 230 | 25-40 *** |  |

gorenje



855098-a11

